

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Orkaan-geweld bedreigt Santo Domingo en Haiti

MIAMI, WILLEMSTAD — De orkaan Beulah heeft in het Caribisch gebied tot op heden zestien slachtoffers geëist. De materiële schade als gevolg van wind- en wateroverlast is nog niet bekend. Dit bericht Reuter vanuit Miami. Deze orkaan heeft gisteren de Dominicaanse Republiek getroffen en zou thans volgens dit persbureau naar Haiti trekken. Op het ogenblik bevinden zich op de Atlantische Oceaan drie orkanen: Beulah, Chloe en Doria. Van de Chloe is voor de landgebieden, aldus de Meteorologische dienst op Curaçao, geen gevaar te duchten in de komende twee dagen. De nabijheid van de Beulah heeft voor de Benedenwindse eilanden tot gevolg, dat de temperaturen zullen oplopen, omdat de wind zwak is. De kanssen op regen zijn intussen minder geworden, hoewel de mogelijkheid blijft bestaan dat er in de middag nog geen enkele bui tot ontwikkeling komt.

Vierde orkaan van dit seizoen steekt kop op

Reuter merkt op, dat Beulah nagenoeg hetzelfde spoor volgt als de orkaan Iné in september van het vorige jaar, toen op Hispaniola 274 mensen omkwamen. De kern lag volgens dit persbureau 55 kilometer ten zuiden van Santo Domingo. In de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek is de helft van de vijfduizend inwoners geëvacueerd. De autoriteiten hebben bijzondere veiligheidsmaatregelen genomen. In San Pedro de Macoris zou een van de hoofdsteden gedeeltelijk verwoest, maar er zouden geen slachtoffers te betreuren zijn.

De meteorologische dienst berichtte vanmorgen dat Beulah zich om negen uur op zeventig mijl ten zuid-oosten van Port au Prince (Haiti) bevond en wel op 17,8 noord en 71,6 west. De orkaan bewoog zich voort in de richting tussen west en west-noord-west. De snelheid was in vergelijking met zaterdag afgenomen tot acht knopen. De sterkste winden bij het centrum hadden een snelheid van honderd knopen. Eerder was de maximum snelheid honderdendertig knopen geweest.

Voorts dezelfde gegevens worden de Dominicaanse Republiek en Haiti getroffen door sterke winden en overvloedige regen. Vooral langs de

een snelheid van zeventig knopen.

Het persbureau Reuter meldt dat de Doria de scheepvaart bedreigt. Volgens hetzelfde bericht zou men bij het weerkundig bureau te Miami aannemen dat de Doria naar het Amerikaanse vasteland gaat trekken. Noord Carolina zou gewaarschuwd zijn voor de Doria.

Nader wordt vernomen, dat men in Haiti met het oog op de komst van de Beulah alle mogelijk voorzorgsmaatregelen heeft genomen. Zo moeten alle schepen in de havens blijven en mogen zij niet uitvaren. In Port au Prince verwacht men dat de Beulah zeer veel wateroverlast zal brengen in Haiti. Daarbij denkt men ook aan hoge zeeën langs de kust. Dit laatste geldt ook voor de Dominicaanse Republiek. De stormwaarschuwing geldt ook voor de kusten van Cuba.

De geregelde lijnvlucht van de ALM naar Santo Domingo en Haiti, die vanmorgen zou plaats vinden, is met het oog op de heersende weersomstandigheden in laatstgenoemde landen afgelast. De dienst van Santo Domingo naar de Ned. Antillen zou echter normaal doorgang kunnen vinden.

Ten oosten Jordaan 524.000 refugie's

AMMAN — Het totaal der vluchtelingen, die zich thans op de oostelijke oever van de rivier de Jordaan bevinden, is ongeveer 524.000, meldt de UNRWA. De UNRWA is de VN-organisatie voor Palestijnse vluchtelingen. 332.000 van het genoemde aantal woonde reeds aan de oostelijke zijde van de Jordaan toen de jongste Israelisch-Arabishe oorlog uitbrak.

Sportwagen over kop bij Tarabana

Een dode en een zwaar gewonde bij verkeersongeval

Getuigen opgeroepen

ORANJESTAD — Op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz op Aruba ging gistermorgen een sportwagen over de kop. Hierbij werden de twee inzittenden uit de auto geslingerd. Een van hen, de 22-jarige Raymundo Hypolito Croeze, die te Urutaka 12 woonde, overleed gistermiddag om één uur aan de bekomen verwondingen in het hospitaal. Hij is de vierde verkeersdode van dit jaar.

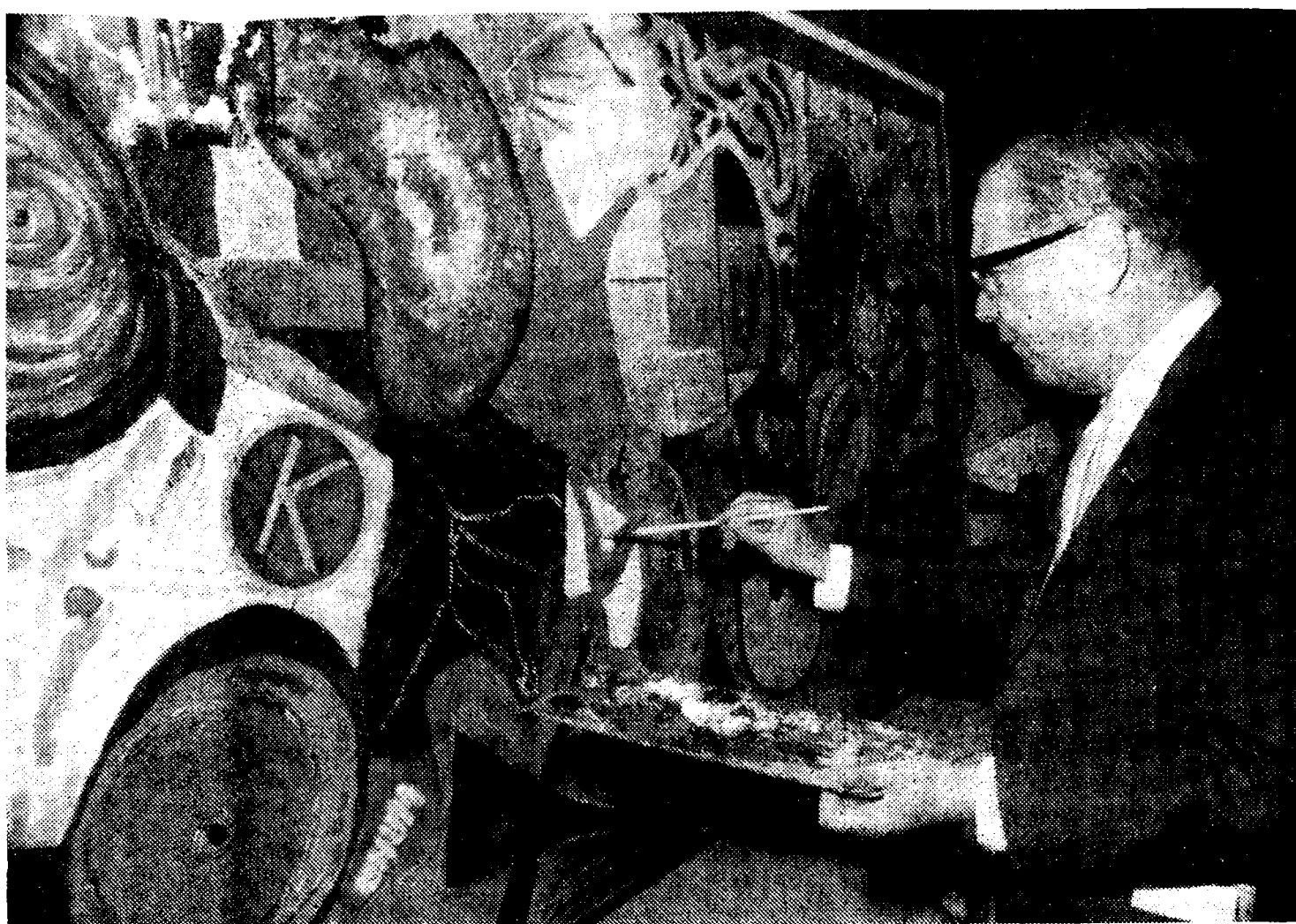
Omstreeks half tien kwam gistermorgen uit de richting Santa Cruz een groene sportwagen aangereden, die bestuurd werd door de achttienjarige Adriaan Croes, zoon van de heer Porfirio (Fichi) Croes. Deze was, zoals later bleek, niet in het bezit van een rijbewijs. Even vóór het

kruispunt van de wegen naar Tarabana en Meiveld heeft de bestuurder vermoedelijk een personenwagen ingehaald en moest daarbij uitwijken voor een andere auto. Men neemt aan, dat hij hierbij de macht over het stuur verloor, waarop de auto slipte en over de kop ging. De wagen liet een lang slipspoor op de weg achter.

Uit wagen geslingerd

De auto vloog als gevolg van een en ander tegen een paal op. De gevolgen waren verschrikkelijk. De bestuurder en zijn medepassagier, de 22-jarige Raymundo H. Croeze, werden uit de wagen geslingerd. Zij werden in ernstige toestand naar het hospitaal overgebracht, waar Raymundo Croeze gistermiddag om een uur overleed. Hij was tot voor kort werkzaam als teletypist bij de landradiodienst in Oranjestad, doch had ontslag genomen. De toestand van de achttienjarige bestuurder is ernstig. Hij is de keeper van het eerste elftal van Estrella in de hoofdklasse. De begrafenis van het slachtoffer had vanmiddag plaats. In verband met dit ongeluk verzoekt de politie

Excellent aandeel in K.K.K.



Meer dan driehonderd — de schattingen lopen hier en daar wat uiteen, maar toegegeven moet worden dat de zaal mudrol was — belangstellenden hadden zich zaterdagavond naar het recreatiecentrum op Negropont gespoed ter bezichtiging van de Kitsch-Kunst- en Kneuterwerktoonstelling van de Kivani Klip Curaçao en vooral om de heer gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr. N. Debrat, aan de arbeid te zien met palet en penseel. Het eerste gelukte volkomen en het tweede slechts ten dele doordat de voorste rijen de anderen de kans ontrokken, hetgeen overigens zeker niet tot spanningen leidde. Zijne excellentie schilderde niet alleen, het voortreffelijk — maar sprak ook en aanvaardde de bovendien het ere-lidmaatschap van de vereniging, zodat hij het tenslotte volkomen terecht kon hebben over "onze club". Hij toonde veel waardering voor het initiatief van de serviceclub en zette voorts de heersende opvattingen over kunst, kitsch en knoeiwerk op losse schroeven.

Waar het echter om ging was uiteraard de opbrengst. Ben Jesurun's Wit Vlak ging ras voor tweehonderd gulden over in handen van Norman Chumaceiro en in een uitermate gezellige sfeer wisselden tal van stukken van eigenaar. Tot en met gistermiddag waren 23 van de 65 inzendingen verkocht en bedroeg de totale bruto-opbrengst van veiling, entree's, bar enz. een forse vijftienduizend gulden. Het is te verwachten dat na aftrek van de kosten zo'n vierduizend gulden zal kunnen worden verdeeld onder de betrokken instellingen. Het werkstuk van de gezamenlijke Kivani — waaraan men op deze foto de gouverneur de laatste hand ziet leggen — ging voor vijftienduizend gulden over in onbekende handen. Het zal, zo werd gezegd, een prominente plaats krijgen. Elton Prince's Haan werd bij opbod aan de man gebracht en leverde 320 gulden op. De Kivani's zijn met het resultaat dik tevreden.

Iedereen, die dit heeft zien gebeuren, zich zo spoedig mogelijk in verbinding te willen stellen met de verkeerspolitie of met een der politieposten.

Gibraltar wil Britse banden handhaven

GIBRALTAR — Met zeer grote meerderheid hebben de stemgerechtigden in Gibraltar zich zondag in een referendum uitgesproken voor handhaving van de banden met Engeland. Van de 12.237 geldig uitgebrachte stemmen waren er 12.138 voor bestendiging van de huidige situatie, terwijl slechts 44 kiezers te kennen gaven, dat het gebied onder Spaanse soevereiniteit moet komen, met behoud van de Britse nationaliteit voor zijn bewoners. De verkiezingsuitslag werd met gejuich begroet door een grote menigte die voor het culturele centrum van de stad was samengestroomd waar de stemmen onder toezicht van vijf waarnemers van het Britse gemeenbest waren geteld.

Hereniging met Spanje nauwelijks aan bod

Van de ongeveer 25.000 inwoners hadden er 12.762 stemrecht, omdat zij hadden kunnen aantonen dat hun familie al drie generaties op de rots is gevestigd. Engeland heeft toege-

Inbraak in Antillenhuis?

Moeilijkheden rond meubilering van Sheraton

ORANJESTAD — Uit welingeachte bronnen wordt vernomen, dat er moeilijkheden zouden bestaan rond de levering van het meubilair voor het Aruba Sheratonhotel. De bond van Nederlandse meubelfabrikanten zou bij de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag geprotesteerd hebben tegen de gang van zaken bij de onderhandse aanbesteding.

Beweerd wordt namelijk, dat de combinatie Mesker-Pander, die de laagste inschrijfstel was en ook binnen de vastgestelde tijd kan leveren, onder één hoede zou hebben gespeeld met de Sheraton Design Company die het meubilair voor het hotel klaar zou hebben. De combinatie zou, aldus de geruchten, alleen maar als stroman dienen.

In officiële kringen op Aruba heeft men deze geruchten vernomen, maar officieel was vanmorgen niets bekend. Ook het gerucht, dat aan de vooravond van de aanbesteding ingebroken zou zijn bij de gevolmachtigd minister in Den Haag kon niet bevestigd worden. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat enige telegestelde fabrikanten bezwaren indienen.

De combinatie Mesker-Pander heeft reeds eerder bewezen dergelijk werk wel aan te kunnen. Ondermeer verzorgde men de inrichting van de tachtig kamers van de Aruba Caribbean Hotel. De heer B. Mencke van de Dienst Openbare Werken, die in verband met de aanbesteding in Nederland verblijf is vandaag naar Boston vertrokken, om met de mensen van Sheraton de verdere gang van zaken te bespreken. Hij wordt in de loop van deze week op Aruba terugverwacht.

Paus heeft infectie aan blaas en nier

VATICANAANSTAD — De paus lijdt aan een infectie aan blaas en nieren, zo is officieel door het Vaticaan meegedeeld. De lijfarts van de 69-jarige paus Paulus VI, professor Marc Fontana, zei zaterdagavond in een verklaring dat de koorts waaraan de paus sedert 4 september leed een gevolg is van de blaas- en nierbekeninfectie. De ontwikkeling van de ziekte en de resultaten van herhaalde en stelselmatische analyses wekken de hoop dat de paus zijn normale werkzaamheden spoedig zal kunnen hervatten.

In kerkelijke kringen is de verklaring van professor Fontana met opluchting ontvangen. Daar de afgelopen dagen geen medisch bulletin was uitgegeven, waren alarmerende geruchten de ronde gaan doen. De ziekte van de paus, cysto-pyelitis, is, naar men van medische zijde meedeelde, doorgaans gevaarlijk en wordt bestreden met antibiotica.

Zondag op het middaguur verscheen de paus aan zijn venster om te menige op het St-Pietersplein te zegenen. Paus Paulus (69) sprak gedurende een zestal minuten een menigte van dertigduizend mensen toe. Hij zei te verwachten spoedig beter te zijn. Niet de gezondheid van een paus is belangrijk, zei hij, maar de behoeften van de Kerk.

NOORD ZONDER STROOM NA BLIKSEMINSLAG

PALMBEACH — Ruim tweëneenhalf uur heeft het noordelijk deel van Aruba, waaronder het Aruba Caribbean Hotel, zonder stroom gezeten. Dit was het gevolg van een blikseminslag.

Toen gistermorgen omstreeks elf uur een hevige onweersbui boven dit gebied woedde sloeg de bliksem eerst in de hoogspanningsmast van de Elmar bij de politiepost te Noord en daarna in een zelfde kabel nabij Eagle. Wat nog nooit gebeurd is, geschiedde thans: beide voedingskabels naar Noord waren geraakt en vielen uit, waardoor dit gehele gebied zonder stroom kwam te zitten. Door de Elmar werd met het licht en de macht gewerkt om deze schade te herstellen. Omstreeks twee uur viel in Oranjestad nog even de stroom uit omdat toen overgeschakeld moest worden, daarna was het leed weer geleden.

Hanoi betaalt geen losprijs voor vrede

WASHINGTON — In een gesprek met een Amerikaanse verslaggever heeft premier Pham Van Dong van Noord-Vietnam gezegd dat Amerika eerst de bombardementen op Noord-Vietnam onvoorwaardelijk moet staken alvorens er over vrede kan worden gesproken. Amerika staat op het standpunt dat Noord-Vietnam eerst enig teken van vredeswil moet geven, zoals het stopzetten van de infiltratie naar het zuiden, maar daar wil de Noord-Vietnamese premier niet van weten. „Wij betalen geen losgeld aan rovers“, zei hij.

Avianca-vliegtuig naar Cuba gekaapt

Tweede gedwongen landing in vijf weken

HAVANA — Voor de tweede keer binnen vijf weken hebben gewapende mannen, vermoedelijk Castro-zinnige revolutionairen, een Colombiaanse lijnstoel tot een landing op Cuba gedwongen. Het vliegtuig, een DC-3 van de maatschappij Avianca, maakte zaterdag met zestien passagiers en vier bemanningsleden aan boord een binnenlandse lijnvlucht, toen drie onbekende piraten de landing aan boord overnamen. Het toestel landde veilig op het vliegveld van Santiago in het oosten van Cuba. Havana meldde in een officieel communiqué, dat de inzittenden niets mankeerde en dat het vliegtuig zijn vlucht onmiddellijk zou kunnen hervatten.

Een half uur nadat het toestel de luchthaven Barranquilla had verlaten, ontsnapte het aan de waarne-

ming van de Colombiaanse controlestations. Vier vliegtuigen ondernamen een spieutocht maar keerden 's avonds onverrichterzake terug.

Op 6 augustus dwongen vijf gewapende mannen een lijnstoel van de Colombiaanse maatschappij Aerocolor tot een landing op het vliegveld van Havana. Dit vliegtuig had 77 personen aan boord. De kapers — vier Colombianen en een Ecuadoriaan — kregen politiek asiel.

De passagiers van het Avianca-vliegtuig, dat zaterdag naar Cuba vloog in plaats van naar Barranquilla in Colombia, zijn later op weg gezet naar hun land nadat zij in nachtclubs in de Cubaanse plaats Santiago te gast waren geweest.

Nader wordt gemeld, dat degenen die de piloot dwongen naar Cuba te vliegen, de drie broers Bernardo, Hugo en William Sánchez Quines waren. Zij zijn op Cuba achtergebleven waar zij politiek asiel hebben gevraagd.



Lynda Johnson trouwt marinier

SAN ANTONIO. — Het Witte Huis heeft de verloving bekendgemaakt van Lynda Bird Johnson, de 23-jarige oudste dochter van de Amerikaanse president, met de 28-jarige kapitein bij de mariniers Charles (Chuck) Robb uit Milwaukee. Het huwelijk zal begin december in het Witte Huis worden gesloten. De bruidegom wordt eind februari of begin maart in Vietnam gestationeerd.

Kapitein Robb behaalde in 1961 aan de universiteit van Wisconsin een graad in de handelswetenschappen. Sindsdien maakt hij deel uit van het corps mariniers. Hij is thans adjudant van het Witte Huis, gelegerd in de marinierskazernes te Washington. Evenals zijn aanstaande vrouw behoort hij tot de episcopale kerk.

Tot voor enkele maanden trok Lynda Bird veel op met de filmspeler George Hamilton. Haar zuster Luci werd vorig jaar rooms katholiek voordat zij trouwde met Pat Nugent. Inmiddels is uit dit huwelijk een zoon geboren, Patrick Lyndon.

Aardbeving in Maracaibo

MARACAIBO. — Vannacht heeft zich in Maracaibo een aardbeving voorgedaan, die lichte paniek in de stad teweegbracht. Er wordt geen melding gemaakt van slachtoffers of schade.



De zwaar gehavende sportwagen, welke gistermorgen bij Tarabana op Aruba betrokken was bij

een ernstig verkeersongeval. Daarbij kwam de 22-jarige Raymundo Croeze om het leven. De achttienja-

rige Adriaan Croes werd ernstig gewond.

Agenda CURAÇAO

Botica's - Otrabanda: Central, tel. 22281; Punda: Wilhelmina, tel. 12290; Bioscop: Roxy, 19.00 - 21.00; Madame X, West-end, 19.00 - 21.00; Jerry Land, spy hunter; Cinelandia, 19.00 - 21.00; Solo de noche vienes; Drive-in, 21.00 - 21.00; Sexy magico; Asiento; 20.30 Doctor you've got to be kidding - leeftijd 14 jaar.

Diversen: Deense avond: 20.00 Hotel Curacao Int.

Sport: 20.00 Voetbal - Vesta vs Veen-dam - Rikstadion.

Dinsdag: Modeshow: 16.30 Cave de Neptune.

MAANDAG

TeleCuracao - 16.30: Secret storm; 17.00 Love of life; 17.30 Cartoons; 18.00 Loeve presents; 18.30 Publ. service; 18.45 Nieuws; 19.00 Publ. progr.; 19.15 Fashionshow; 19.30 RVD; 20.00 The big valley; 21.00 Nieuws; 21.15 Cine-cy seis La Prensa; 21.25 Hogan's he-roes; 21.55 The new breed.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 J. E. Wijngaarde, tel. 0-44252; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13, Rio Canario tel. 0-44283; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.

Aviation service - 23.30 - 06.30 L. O. Finies tel. 0-24256.

Valschermspringer valt te pletter

BRISBANE. — De 42-jarige parachutist Jeffrey Morris Coward is zondag bij Ipswich in Queensland (Australië) onder de ogen van zijn vrouw en twee kinderen van twee-huizend meter hoogte te pletter ge-vallen. Zijn parachutes ontplooiden zich niet.

Miloenste bezoeker in Madurodam

DEN HAAG. — Madurodam heeft deze dagen zijn miljoenste bezoeker van dit seizoen bejubeld. Het betrof de Nederlandse familie A. de Groot uit Frankrijk. (De heer De Groot is ingenieur en technisch hoofdassistent bij de Europese raad voor het nucleaire onderzoek). Mevrouw De Groot kreeg een geschenk-bon van honderd gulden (n.d.) uit handen van loco-burgemeester Ul-be Spaans.

● Sovjet-premier Kosygin zal in december een bezoek aan India brengen. ● De 33-jarige Britse oud-wereldkampioen John Surtees heeft zondag de op de snelle baan van Monza gehouden grote prijs van Italië voor formule 1 wagens ge-wonnen aan het stuur van een Ja-paanse Honda. Het was de eerste overwinning voor Honda in de for-mule 1. De gemiddelde snelheid van Surtees, die 226,119 kilometer per uur bedroeg, betekende een nieuw baanrecord. Het was de negende race voor het wereldkampioenschap 1967.

Beursberichten

KNSM — Adonis 8 vn Kingston nr Port au Prince; Aegis 10 125 ozo Sto Domingo nr Sto Domingo; Ammon 8 vn Cur. nr La Guaira; Archimedes 8 vn Cur.; Artemis 9 vn San Juan nr Ponce; Charis 9 thv Landsend nr St Croix; Chiron 8 415 vn Azoren nr A'dam; Delft 9 40 o Wight nr Aalborg; Diogenes 11 te Antwerpen; Hercules 8 875 vn Flores nr Barbados; Isis 10 te Newportnews; Maron 9 vn New Orleans nr Maracaibo; Medon 9 vn A'dam nr Cur.; Menon 9 vn Orinoco-river nr Barbados; Mercurius pa 11 Flores nr Antwerpen; Oranje Nassau 9 1000 vn Azoren nr Georgetown; Palamedes 9 vn A'dam nr George-town; Parthenon 8 vn Aruba nr Kingston; Pericles 9 1100 no Guade-loupe nr Cur.; Sarpedon 10 1340 wzw Canarische eil nr Las Palmas; Socra-tes 9 480 n Flores nr Hamburg; Solon 9 vn Pto Cabello nr Montreal; Tolu-mes 8 vn Las Palmas nr A'dam; Theon 9 te Mackenzie; Triton 10 vn Lissabon nr Georgetown; Ulysses 9 te Pto Barrios.

Tankers — Acilia 10 200 zw Pto Rico nr R'dam; Acteon 9 600 o Bermuda nr Thamehaven; Area 9 630 v Landsend nr Stockholm; Atys 9 360 zw Cur. nr Cur.; Camitia 9 390 v Landsend nr Liverpool; Crania 9 250 no Bonair nr Liverpool; Ezzo Rotterdam 9 720 o Bermuda nr Amay; Katiyasia 9 thv Port of Spain nr Cur.; Konings-waard 10 vn Cur. nr Pto Miranda; Klyx 9 250 zw Madeira nr Gibraltar; P. G. Thulin 9 508 vn Azoren nr Li-verpool.

Scheepsberichten

AMSTERDAM — Van de interna-tionale waren AKU en Kon. Olie zeer vast, Unilever vast en Phi-lips goed prijshoudend. Cultures licht verdeeld, scheepvaart merendeels gemakkelijker en staatsfondsen goed gedisponeerd.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/2 pct	87 7/8	Berth/Jurgens	212 1/2	Udenhout	87
Ned 1947 3 1/2 pct	72 1/4	V. Berkels pat.	138	Ver machinef.	175
Ned gem 58/59	87 3/8	Bredero, ver.	424	De Vries ijer	106 3/4
A'dam Rubber	62 3/4	Brocades	713	W-Fnood-Br	167
H. V. A.	119	Calve	791	Zw-Borg-ord.	190
Stoogovens	60.10	Cur Handelmij	163	Ant. Brouwerij	120.50
Philips	97.20	Excelsior	68 7/8	Ant. Verffabr.	113
Unilever	115.40	Fokker	418	Elmar	130
Kon. Olie	110.70	Van Gelder	115 1/2	Sur. Brouwerij	130
KLM	145.50	V. d. Grinten	865	Goldmines	114
KNSM	272	Hagemeijer Co	97	Ned. Ant. 1959	91 5/8
Van Ommen	91 1/2	Heineken	539	Ned. Ant. 1960	89
Scheepvaart	180 1/4	Indoheem	27.50	Ned. Ant. 1962	87 1/2
BNG '58, 5 1/2 pct	93 5/8	K. N. Papier	166	Ned. Antil. 1967	100 9/16
Internatie	180.30	Zout/Ketjen	760	Vanossieu	182
Ned fondsen	85	Muller en Co.	275 1/2	ANP Indices	
Robeco	121.50	Overzeese Gas	88	Intern. Conc.	467.0
ABU Bank Ned.	247 1/2	Rijn-Schelde	108.20	Industrie	336.9
ABU	218	Sch. expl. mij	—	Scheepv.	113.4
Nationale Ned.	609	Scholten-Honig	37.00	Banker	184.3
Ngombezi	—	Schotvis	91	Handel	184.3
		Van Swaen	268	Algemeen	181.2
		Thom./Drijver	106.50		

BOMMEN OP CANADA

WASHINGTON. — Een van de meest geruststellende dingen van de laatste weken is de ver-trouwensvolle lezing, die de reg-e-ring-Johnson heeft gegeven over de gedachten van de Rode Chi-nezen. De president heeft ons ervan overtuigd dat er hoegenaamd geen risico's schuilen in het uit-voeren van bombardementen zo dicht bij de grens van Rood-China en er is ons verteld dat Peking „weet“ dat het niet onze bedoel-ing is thans niet ten in oorlog te geraken.

Wat velen in Washington heeft verontrust, is niet dat de Rode Chi-nezen direct bij het conflict in Vietnam betrokken zullen raken (Dean Rusk dringt er bij hen op aan dat niet te doen), maar dat hetgeen de Verenigde Staten thans in Noord-Vietnam doen een preced-ent zou kunnen scheppen voor toekomstige bevrijdingsoorlogen.

Men stelle zich voor dat over tien jaar president De Gaulle in een impasse raakt men zijn po-gingen om het Franse volk van Canada te bevrijden van zijn des-potische heersers in Ottawa. Tegen die tijd zal hij het Franse leger, de Franse marine en het Franse vrees-ingelingslegioen bij de oorlog heb-ben betrokken; toch weigert Otta-va het op te geven. Dan zal De Gaulle geconfronteerd worden met een zeer ingrijpende beslissing.

„Monsieur le president, we heb-ben geen andere keus dan Ottawa, Toronto en Winnipeg te bombar-deren. Het Engels-spreekende deel van Canada moet voor eens en voor altijd een les krijgen“, zegt een ge-ne-raal.

„Maar als we Toronto bombar-deren, lopen we dan niet het risico de Verenigde Staten aan de zijde van de Canadese agressors in de oorlog te betrekken?“

„Welnee, monsieur le president. Als u voor de televisie verklaart dat Frankrijk geen uitbreiding van de oorlog wenst met de Verenigde Staten, doch allen probeert Ottawa naar de conferentietafel te krijgen, hebben zij geen andere keus dan zich er buiten te houden.“

„Jazeker, maar stelt u zich eens voor dat de Verenigde Staten dit niet accepteren en hun grenzen be-dreigd voelen.“

„Maakt u zich daarover geen zorgen, monsieur le president. Onze experts in Amerikaanse zaken zeg-gen dat de Verenigde Staten zoveel reilen in hun land hebben dat ze zich geen buitenlandse avontuur kunnen veroorloven. Dit is de ge-schikste tijd om de oorlog te in-ten-siveren.“

„Goed, u kunt bombarderen, maar alleen militaire doelen. Laten we eens beginnen met de buitenwijken van de steden.“

Drie dagen later wordt De Gaulle midden in de nacht uit zijn slaap gehaald.

„Monsieur le president, een squa-dron Mysteres is verdwaald en heeft bij vergissing Minneapolis gebom-bardeerd.“

„Daar was ik al bang voor.“

„Heb echter geen zorgen. We ver-wittigen Mexico ervan Washing-ton ervan op de hoogte te stellen dat het een vergissing was, dat we onze verontschuldiging aanbieden en dat we zullen proberen het niet meer te doen.“

„Dat is weloordacht, generaal. De Amerikanen moeten weten dat we geen ruzie met hen hebben. Hebben ze al gereageerd?“

„De president van de Verenigde Staten maakte duidelijk dat hij ont-zettend nijdig was, maar onze in-lichtingendienst meldt dat het wel bij sputteren zal blijven.“

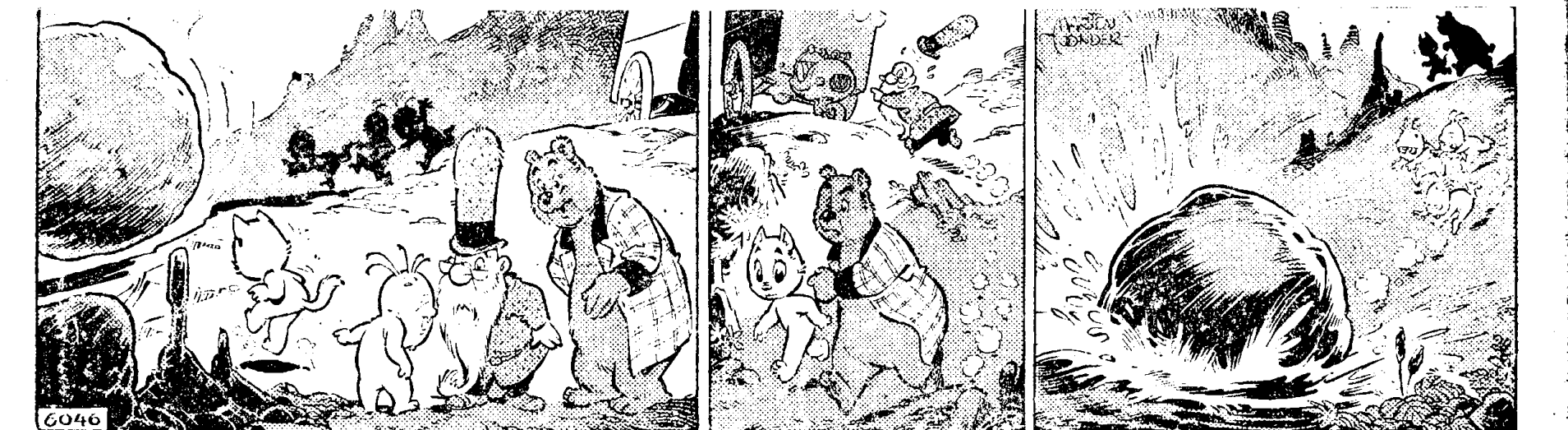
Op dat moment raakt een andere telefoon. „Monsieur le president, onze radarstations melden dat de Ver-enigde Staten juist raketten heb-ben gelanceerd, die met grote snel-heid de Franse kust naderen.“

„Wilt u daarmee zeggen dat zij ons aanvallen, alleen maar omdat wij per ongeluk Minneapolis hebben gebombardeerd? Ik meende dat u mij verzekerd had dat de Verenigde Staten onder geen beding zouden deelnemen aan de Canadese oorlog.“

„Och, monsieur le president, je weet nooit precies wat er omgaat in de hoofden van die sluwe wes-terlingen.“

ART BUCHWALD

HEER BOMMEL EN DE SLOVEN



6046. — Heer Bommel en professor Prlywtzkowski keken verrast op, toen Tom Poes de tegenstribelende sloof bij hen bracht.

„Kijk maar aan!“ sprak de geleerde. „Ontschuldigd de storing, maar wij zouden gaarne vernemen willen waar uw werkgever woont.“

Der Groter Knarch, als ik u goed heb verstaan. Waar huist hij?“

Het ventje keek hem vreesachtig aan en liet toen zijn schuwe blik naar zijn makkertjes dwalen. Die hadden de macht over de steen geheel verloren en hielden nu radeloos achter het voortboderende gevaarte.

„Komaan, jonge vriend“, droog heer Bommel aan. „We hebben het goede voor, daar kan je van opaan. Het gaat om het voortduwen van een auto en om je arbeidsvoorwaarden, als je begrijpt wat ik bedoel. Zeg nu maar

waar die uitbuiters woont.

De sloof gebarde vaag naar beneden en nu werden ook de ondervragers de toelooft voortrollende rots gewaar.

„Daar gaat hij opnieuw!“ riep heer Ollie schrikkend. „Precies richting waar heer Knarch schijnt te wonen! Kom mee, Tom Poes volg „Wacht dan toel!“ riep de professor. „Help mij dan ja drukken!“

Er was echter niemand, die luisterde, zodat er niet veel anders hem opzat dan zich alleen met zijn voertuig te gaan bezighouden rotsblok rolde intussen voort en voort, totdat het met een grote in het moeras belandde, dat zich aan de voet van de berg uistree

DE ZON VAN DE BERENJAGER door KARL MAY

48-8. — „Ach wat, je ruikt onze paarden natuurlijk. Je kunt gerust binnenkomen. Alles is veilig.“ Hoe wil mijn blanke broeder op deze harde grond sporen ontdekken? Woes liever wat voorzichtiger.“ Wij zullen je bewijzen dat het veilig is en nog wat verder rijden. Zij voegden de daad bij het woorden en reden tot aan de bron. Triomfantelijk draaide Martin zich om, teneinde Wokhadde iets toe te roepen, maar de woorden bleven hem in de keel steken. Een alies overstemmend indiangehuil weerkaatste door de gewelven en voor de vier mannen ook maar aan verdedigen konden denken, waren zij omsingeld. De indianen waren goed



bewapend. Hun aanvoerder was een magere, gespierde vent, die de bla in gebroken Engels toeluderde: „Geef u onmiddellijk over, anders wij onze gordels met jullie scalpen versieren.“ De indianen telden minste vijftig men en de vrienden zagen wel in, dat tegenstand met de dood gelijk stond. „Wel verdraaid!“ vloekte Davy, „nu heb ik het woord en reden tot aan de bron. Triomfantelijk draaide hij zich tot de aanvoerder: „Wij zijn vrienden der rode manen en wij geven ons ook niet over te geven.“

Grote prijs van Italië Zege met wagenlengte verschil van Surtees

Jack Brabham's positie op ranglijst verbeterd

MONZA. — De 33-jarige Britse oud-wereldkampioen John Surtees heeft zondag de op de snelle baan van Monza gehouden grote prijs van Italië voor formule 1 wagens ge-wonnen aan het stuur van een Ja-paanse Honda. Het was de eerste overwinning voor Honda in de for-mule 1. De gemiddelde snelheid van Surtees, die 226,119 kilometer per uur bedroeg, betekende een nieuw baanrecord. Het was de negende race voor het wereldkampioenschap 1967.

Er volgen nog twee wedstrijden voor de titel, namelijk die om de grote prijs van de Verenigde Staten en om de grote prijs van Mexico. De Nieuwzeelander Denis Hulme leidt in de competitie voor het wereld-kampioenschap met 43 punten, op de tweede plaats gevolgd door de titelhouder, de Australiër Jack Brabham, met veertien punten, die in de grote prijs van Italië met een Repco-Brabham achter Surtees de tweede plaats bezette. De als derde finishende Jim Clark, rijdende met een Lotus-Ford, staat in de competitie op de derde plaats met 23 punten, terwijl Surtees met zeventien punten de vijfde plaats inneemt.

Uniek

De 38e grote prijs van Italië heeft in de laatste ronde een strijd te zien gegeven, die vrijwel uniek is in de wereld der snelheidssport. Met nauwelijks een wagenlengte voorsprong ging tenslotte Surtees met de super-lichte Honda als eerste over de eindstreep. Aan zijn zijde had de Brit de huidige wereldkampioen Jack Brabham, die met zijn tweede plaats weer hoog in de markt is komen te liggen voor een prolongering van zijn titel.

Tot de 59e van de 68 af te leggen 5,75 km. lange ronden had de Brit Graham Hill met zijn Lotus-Ford de strijd beheerst. Van zijn concu-rerenden hadden toen reeds verschei-denen de strijd moeten staken, onder wie de Nieuwzeelander Denis Hulme, de leider in het klassement voor het wereldkampioenschap. Wegens een oververhitte motor verduwde hij na 31 ronden uit de baan.

Noodlot

Hills voorsprong bedroeg op dat

Uitslag

De uitslag luidt: 1) John Surtees (Groot-Brittannië) met Honda, 391 km. in één uur 43 min. 45 sec. (ge-middelde 226,119 km/u. nieuw baan-record. Oude record: 218,748 km/u. op naam van de Italiaan Scarfiotti, gevestigd in 1966); 2) Jack Brabham (Australië) met Repco-Brabham, 1.43.45.2; 3) Jim Clark (Groot-Brit-tannië) met Lotus-Ford, 1.44.08.1; 4) Joachim Rindt (Oostenrijk) met Cooper-Maserati, 1.44.41.6; op één ronde: 5) Mike Spence (Groot-Brit-tannië) met BRM; op twee ronden: 6) Jack Leckx (België) met Copper-vaserati; op vier ronden: 7) Chris Simon (Nieuw-Zeeland) met Ferrari.

De overige deelnemers — er gingen achtien renners van start — vielen uit. Snelste ronde: Jim Clark, één min. 28,5 sec. (gem. 233,898 km./u.), nieuw baanrecord.

Stand

Stand voor het wereldkampioen-schap: 1) Denis Hulme (Nieuw-Zeeland) 43 pt; 2) Jack Brabham (Australië) 40 pt; 3) Jim Clark (Groot-Brittannië) 23 pt; 4) Chris Amon (Nieuw-Zeeland) 20 pt en 5) John Surtees (Groot-Brittannië) 17 pt.

Noordvietnamese Migs op grond verwoest

SAIGON. — Amerikaanse vliegtu-gen hebben zaterdag voor de tweede keer een aanval uitgevoerd op het vliegveld van Kep, zestig kilometer ten noordoosten van Hanoi. Drie to-e-stellen van het type MIG-17 werden op de grond vernietigd. Het vlieg-veld wordt beschouwd als het grootste van Noord-Vietnam. De voornaamste landingsbaan is door het bombar-de-ment buiten gebruik gesteld.

De piloten van de bommenwerpers hebben op het terrein ten minste zeven Migs waargenomen. Een kort treffen met een paar van deze toe-stellen in de lucht eindigde onbe-slist.

Tijdens het bombardement zijn ook verscheidene brandstofopslagplaatsen tot ontploffing gebracht. Rondom het vliegveld werden vier batterijen luchtdoelgeschut verwoest.

● Het eerste internationale televisie-filmfestival over het thema verkeers-veiligheid wordt op 25 september in Berlijn geopend. De manifestatie staat onder beheerschap van de ministers van vervoer der Europese landen. De veertien vertegenwoordigende landen zullen zesenvertig films ver-tonen of uitzendingen verzorgen.



● De Ocean Explorer is de haven van Oranjestad weer binnen gelo-pen om zoals Amigoe gisteren al berichte te bunkeren en enkele kleinere reparaties te verrichten. Daarna gaat het schip naar de Afri-kaanse kust. Verwacht wordt dat het schip in de naaste toekomst voor onderzoeken naar Aruba zal terugkeren.

FEUILLETON Spion contra Spionnen

Door Majoor A. W. SANSOM M.B.E.

13)

Tijdens de oorlog was er trouwens een pe-riode waarin ook de geregeld door doktoren ge-controlleerde bordelen taboe werden verklaard; geen wonder dat toen heel wat soldaten in handen vielen van met syfilis besmette hoeren. Op strategische punten richtten we ontsmettings-centra in — ze bieven de hele nacht open voor wie in nood zat, maar er werd niets gedaan om de aandacht van de mannen erop te vestigen en juist zij die het meest om hulp ver-leggen zaten: de zorgelozen en de onwetenden, tasten in het duister.

Wanneer een afdelingscommandant een nogal pruitse inslag had — en het was verrassend, hoewel daarmee waren behept — kon hij zelfs al die negatieve maatregelen nog rustig nege-ren. Hij was namelijk niet verplicht, voorbe-houdmiddelen in voorraad te hebben en als hij van zijn voorlichtingslezing een donderpreek wenste te maken, stond hem dat vrij. Ik weet van tenminste twee zelfmoordgevallen waarbij de slachtoffers zich van kant maakten, omdat ze dachten dat hun neus zou wegroten en af-vallen, terwijl ze enkel aan een lichte gonorrhoea leden die met een dag te genezen was geweest.

Ter wille van de discipline konden de offi-cieren niet naar dezelfde bordelen gaan als hun soldaten en het absurde, maar algemeen ge-hanteerde voorwendselje dat een „heer“ geen „omgang“ hoorde te hebben met een prostituee, leverde een groot deel van hen over aan de genade van souteuners en koppelaars. Vaak eindigde zo'n affaire met diefstal en mishandel-ing, maar omdat de slachtoffers er dan uit schaamte geen ruchtbaarheid aan wilden ge-ven, had de politie aan het oplossen van zo'n geval een haast onmogelijke taak. Daarvan maakte ik kort na mijn benoeming in Cairo een instructief staaltje mee.

Ik zat op een avond in de bar van het Shepheard Hotel een borrel te drinken met een jonge infanterie-officier, die ik al uit Mersa Matroeh kende. Hij en een collega brachten hun verlof in Cairo door en hadden samen een kamer in het hotel genomen.

„Waar is Bill?“ vroeg ik, toen de ander niet kwam opdagen.

„In bed. Ze hebben hem gisteravond bestolen en lelijk toegetakeld. Maar misschien heb ik er beter niet over kunnen praten — hij heeft het niet aangegeven.“

„Wát?“

„Nee, het ging niet, hij had een snolletje

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO

Alle afdelingen tot 17 uur ...

Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ...

Huisaansluitingen:

F. M. Soontjens (directeur)

J. C. Maas (hoofdred.)

O. Chatlein (red.-verslag.)

A. W. C. J. Horvers (red.-verslag.)

A. van Dongen (red.-verslag.)

E. F. Márquez (sportverslaggever)

E. E. de Castro (chef adv. afd.)

A. Jeukens (fotograaf)

AMIGOE DI ARUBA

Kantoor

Huisaansluitingen:

J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslag.)

A. M. Franken (fotograaf)

● Prinses Kyra van Pruisen echtgenote van het hoofd van huis Hohenzollern, prins Louis, is op een goed in west Frankrijk over Prinses Kyra was 58 jaar oud verbleef op het landgoed van broer, grootvater Wladimir van land, in de buurt van Saint B. Bretagne.

al dat het meteen raak was toen hij me het Ezbekieh bracht — maar bij het zien het meisje begon ik te twifelen. Zelfs na het gebruik van zes maanden in de woestijn nog niet voor een schoonheid verslijten.

„Wat moet ze hebben voor een na-vroeg ik.“

„Twee pond.“

„Waar is de slaapkamer?“

„Boven.“

„Sorry, maar dan gaat het niet door Go-avond!“

De volgende die me aanschoot wilde me hebben naar een flat op een bovenverdiep — daar maakte ik onder aan de trap al re-omkeert. Bij nummer drie en vier bleef evenmin te moeten zijn. Maar nummer vijf mijn mannetje; ik wist het zodra ik het meisje, een werkelijk beeldschone Roeme-zag. Als dat kind zo slim: zou zijn, iem-vaste vriendinnetje te worden, had ze in der dan geen tijd half Cairo's rich met de uitbreidende miljonairstiek aan haar vo-Het idee dat ze nu voer de somma van pond elke gegadigde haar gunsten schonk, eenvoudig lachwekkend.

Maar die prijs vroeg ze en ik kon haar bazing toen ik niet onmiddellijk toehapte begrijpen.

„Waar is je slaapkamer?“ vroeg ik.

Ze deed een stap in de richting van achterdeur, maar bleef plotseling staan.

„Erst betalen“, zei ze.

„Neem me niet kwalijk, ik heb niet ge-geld bij me. Welterusten.“

Ik vertrok met als ik was gekomen: door deur aan de voorkant.

De volgende dag liet ik de Cairose politie inval doen in het huis. Ze ondervroegen vrouw en haar trawanten op hun gebruikte niet direct zachtzinnige manier en kwamen achter dat dit grapple al een paar weken de gang was. Tientallen Britse officieren en er zonder geld, maar met de nodige bulle-schrammen vandaan gekomen en geen van had de politie erin gemengd. Een kwalijke Dat ze hun geld erbij inschoten, moesten zelf weten, maar als er nu maar één schroom had laten varen en met zijn ver naar het politiebureau was gestapt, zou tenminste zijn broers-officieren veel heden hebben bespaard.

Beroepshalve had ik doorgaans weinig prostities te maken, tenzij ze voor ons neerden of ons van inlichtingen voorzag. Volgens mij deden ze niet erg voor die be-tjes. Hoewel ze vaak unieke kansen had van alles te weten te komen, waren ze te en onberekenbaar om betrouwbaar te (Wordt vervolgd)

JOC bijeen op Puerto Rico

Bisschop legt oor te luisteren bij jeugd

Curacao met tien man vertegenwoordigd

WILLEMSTAD. — Een Curaçaose delegatie, welke bestaat uit tien man, woont op het ogenblik een bijeenkomst van de Juvantum Obrera Cristian (J.O.C.) op Puerto Rico. Dit is een bijeenkomst voor Centraal-Amerika, Mexico en het Caribisch gebied. De stof, welke er bij de discussies aan de orde komt, zal dit jaar nog door de bisschoppenconferentie van Puerto Rico worden gebruikt als thema voor zijn vergadering. De aartsbisschop van Ponce zal er binnenkort een pastorale brief aan wijden.

Drs Bakker onderkent economische opleving in Ned. Antillen

SCHIPHOL. — Vice-premier drs J. A. Bakker van Nederland, die vanmorgen met zijn echtgenote van een oriëntatiereis naar de west op Schiphol is teruggekeerd, meent in de Antillen een economische opleving te hebben kunnen constateren, al blijft de werkloosheid, die volgens de minister tussen tien en twintig procent van de werkende bevolking schommelt, een nijpend probleem.

Het project voor een 90.000 ton metend dok (het grootste in het gehele Caribisch gebied) en de bouw van 324 volkswoningen zullen op Curaçao wat verlichting brengen, aldus de bewindsman.

Minister Bakker heeft een zeer intensieve reis van elf dagen in Suriname en dertien dagen in de Nederlandse Antillen achter de rug. Het is de reis geweest, die iedere vice-premier ter kennismaking en om praktische redenen moet maken, aangezien de behandeling van koninkrijkszaken krachtens het statuut ressorteert onder zijn kabinet.

Gepokt over de in Suriname levende gedachte aan „onafhankelijkheid nieuwe stijl“ onder het Oranjerijk, zei minister Bakker hierover met de Surinaamse regering niet of nauwelijks te hebben gesproken. Wel was hem bij gesprekken met de fractieleiders gebleken, dat men in Suriname eerst zelf over dit vraagstuk tot een communis opinio wil komen, alvorens men er over wil gaan onderhandelen met Nederland.

Twée storingen in stroomvoorziening

WILLEMSTAD. — Het onweer dat gisteren over Curaçao trok, heeft in tegenstelling met wat doorgaans het geval is de stroomvoorziening niet ongunstig beïnvloed. Desondanks moesten de werknemers van OGEM n.v. in het afgelopen week-einde tot twee keer toe in actie komen om een storing in de stroomvoorziening te verhelpen. Dit was zaterdagavond het geval langs de Caracasbaaiweg, waar rond half zeven een personenauto tegen een lichtmast reed als gevolg waarvan de omgeving van Caracasbaaiweg geen stroom meer had. Gisteravond hadden de plotseling veranderde weersomstandigheden een verkeerde uitwerking op de stroomvoorziening te Oranjestad. In het transformatorhuis Kortjén deed zich een storing voor als gevolg van de vochtigheid. Na een half uur was dit euvel verholpen.

Verstekelingen van Curacao

WILLEMSTAD. — Op Curaçao werd telegrafisch bericht ontvangen dat zich aan boord van de Caribia twee verstekelingen van Curaçao bevinden. Nadere bijzonderheden ontbreken nog.

MAN VIEL IN HET WATER

WILLEMSTAD. — Op vrijdagmiddag omstreeks half vier is een besonken man van 75 jaar bij het verlaten van de veerboot in het water gevallen. Enkele voorbijgangers hielpen hem op het droge en brachten hem daarna naar huis.

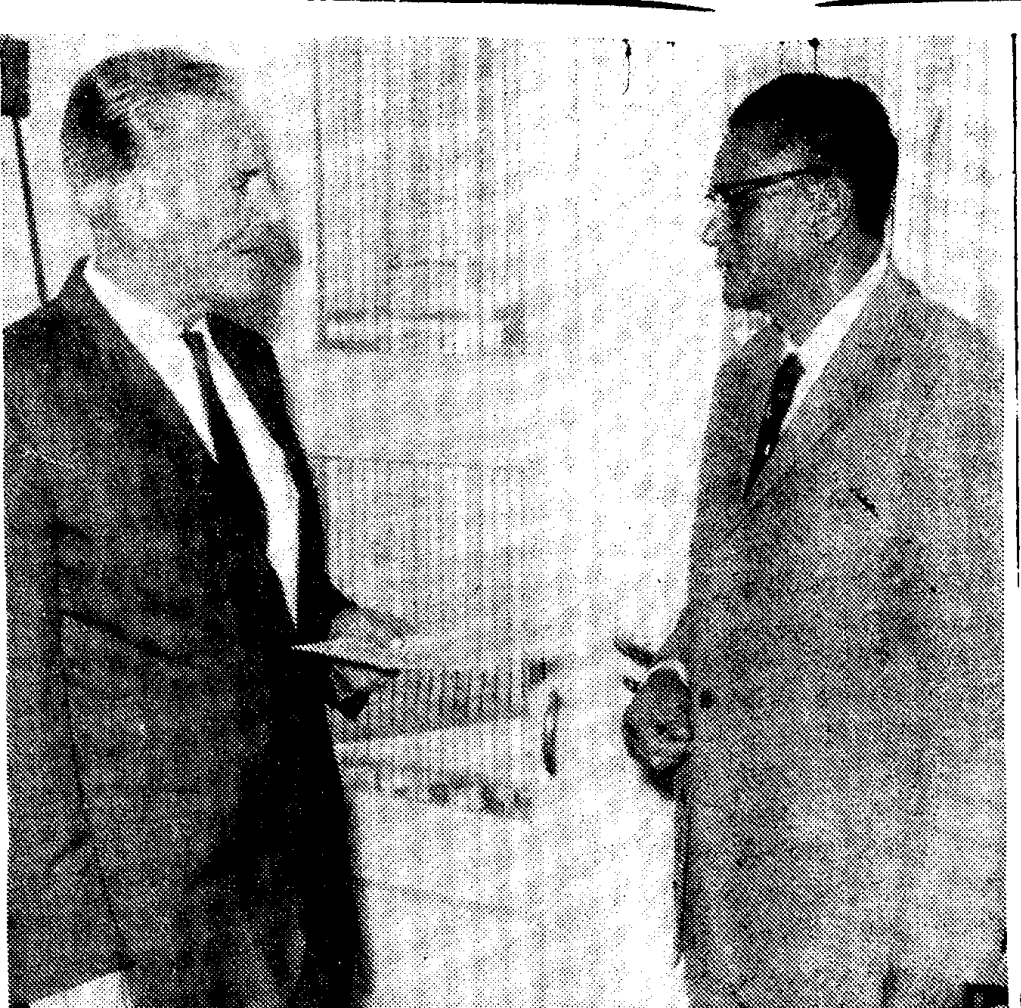
Schuur afgebrand

WILLEMSTAD. — In de nacht van zaterdag op zondag is aan de Gosicweg een schuurtje afgebrand. De eigenaar, die er vlak naast woont, had houtskool gebrand, waarna de vlammen oversloegen op de schuur. De brandweer van Rio Canario bluste de brand.

Auto in brand

WILLEMSTAD. — Op de Aquariumweg ontstond vrijdag brand in een personenauto. Omwonenden blusten de brand. De schade is niet bekend.

De Indonesische minister van handel verwacht, dat de Indonesische uitvoer dit jaar het streefgetal van 475 miljoen dollar met 45 miljoen zal overschrijden. Vorig jaar bedroeg de uitvoer 492 miljoen dollar. De minister hoopt dat de Indonesische uitvoer volgend jaar een waarde van 550 miljoen dollar zal bedragen.



● Vanmorgen werd in het havenkantoor afscheid genomen van de heer P. A. Neuman, die na een dienstverband van 32 jaar bij het loodswezen met pensioen gaat. De heer Neuman trad in 1935 als hulploods in dienst. Hij werd in 1937 benoemd als loods. Voor de vakbekwaamheid van loods Neuman pleit zeker het feit, dat het bij het loodswezen als een grote zeldzaamheid geldt wanneer iemand op zestigjarige leeftijd nog actief als loods werkzaam is. De scheiden-de werd vanmorgen toegesproken door de onderhavenmeester J. Baard-da, die de vele verdiensten van zijn oud-collega in het licht stelde en hem een aandenken aanbood.

Levering toneeltechnische installaties vertraagd

Opening schouwburg vijf maanden later

Nagenoeg geen inkomstenderving

WILLEMSTAD. — De opening van de nieuwe schouwburg op Curaçao zal ongeveer vijf maanden later plaats vinden dan oorspronkelijk was gepland. De Amigoe berichtte reeds dat de eerste uitvoering op 6 januari volgend jaar was geplaatst. De reden van het uitstel is, dat de toneeltechnische installatie niet eerder geleverd en gemonteerd kan worden door de firma Staalbouw Drachten in Nederland, een wereldberoemd bedrijf op het gebied van toneeltechnische installaties.

Staalbouw Drachten heeft meegedeeld dat het in verband met de vele orders en het tekort aan personeel niet mogelijk is gebleken de levering te versnellen. De Nederlandse toneelexpert Wim Vessuur had het stichtingsbestuur van de schouwburg aangeraden de order bij dit bedrijf te plaatsen. De bestelling was in juni van dit jaar geplaatst, zo verneemen wij van een woordvoerder van het stichtingsbestuur.

De woordvoerder verklaarde voorts, dat Staalbouw Drachten vijf maanden had gepland voor de montage van de installatie.

TECHNISCH LEIDER

Eind oktober wordt de technisch leider Rob Schönbeck op Curaçao verwacht. De heer Schönbeck treedt in dienst van de schouwburg, doch zijn salaris wordt betaald door de Sticusa. Begin november zal begonnen worden met de plaatsing van de lichtinstallaties. Het was de bedoeling geweest, dat de heer Schönbeck tegelijkertijd met de monteurs van Staalbouw Drachten zou arriveren.

Het staat nog niet vast wat er zal gebeuren met de opening van William Shakespeare's Iushon di Anochi, onder regie van Henk van Ulsen. Het lag in de bedoeling om het stuk op de openingsavond te brengen. Van Ulsen deelde ons mee, dat hij in Nederland gesprekken zal voeren als hij daar in oktober verblijft in verband met de uitreiking van een prijs. Hij zei, dat de repetities normaal doorgang zullen vinden, gericht op een uitvoering in januari.

De regisseur verklaarde, dat hij zijn uiterste best zou doen om het stuk in de schouwburg te brengen. Hij is principieel tegen een uitvoering in het Asiento-theater, omdat hij daar niet het publiek verwacht, dat hij graag in de zaal wil zien. Curaçao bezit geen andere schouwburgen, welke geschikt zijn voor een uitvoering met een dergelijk grote bezetting.

Van Ulsen wil in januari zijn regie rond hebben en daarna zijn Zuidamerikaanse toernee afwerken. In mei wil hij dan terugkeren op Curaçao om de regie bij te werken. De regisseur heeft geen verplichtingen in Nederland, zodat tegen deze regeling van zijn kant geen bezwaren gemaakt zullen worden.

De productie van Iushon di Anochi wordt bekostigd door de Sticusa. Het C.C.C. zou een bijdrage leveren voor de uitvoering. Het stichtingsbestuur van de schouwburg had slechts toegezegd, dat het stuk in de openingstijdstippen zou worden opgenomen. Hierbij was geen datum vastgesteld.

Van der Jagt viert zilveren jubileum

WILLEMSTAD. — De adjunct-directeur van het departement van sociale- en economische zaken en tevens hoofd van de afdeling sociale zaken, van genoemd departement, de heer L. E. van der Jagt, herdenkt morgen het feit, dat hij een kwart eeuw geleden in dienst trad bij de Antilliaanse overheid. In verband hiermee zal de heer Van der Jagt morgen in interne kring gehuldigd worden door het personeel van zijn departement. De heer Van der Jagt komt geregeld in het nieuws als landsbemiddelaar. Daarnaast heeft de jubilaris indertijd de uitzending van Antilliaanse werknemers naar Nederland op poten gezet.

Brand in stomerij

WILLEMSTAD. — Zaterdagmiddag ontstond een kleine brand in een stomerij in het voormalige Amerikanenkamp. Tien baddoeken hadden vlam gevat, vermoedelijk gevolg van vreemde. Het personeel bluste de brand.

Havenarbeider redt man uit water

WILLEMSTAD. — Gisteravond viel een man in het water toen hij langs de afwatering van de Westwerf naar het veerbootje wilde lopen. De havenarbeider Servino Florencio Barbolosa haalde hem uit het water.

Van belang voor niet-onderwijzers:

LO-cursussen voor tekenen, handenarbeid

Ook avondles in biologie

ORANJESTAD. — Naast de opleidingen LO-Frans, Duits, Engels, wiskunde, handelskennis, Spaans enz. bestaat er dit jaar ook weer gelegenheid voor LO-opleidingen tekenen en handenarbeid, alsmede voor een cursus biologie. Deze cursussen zijn niet alleen voor onderwijzers van belang, maar ook voor de jeugdleiders, die in hun vrije tijd een belangrijke bijdrage leveren aan de vorming van de Arubaanse jeugd. Ook de jeugdleider, die niet in het bezit is van de onderwijzersakte, kan op de Antillen elke LO-studie volgen.

Naast de gewone vakken, die de doorsnee-onderwijzer in zijn vrije tijd studeert, zoals LO-Frans, Duits, Engels enz. wordt hij en met hem de leiders van de jeugdbewegingen in de gelegenheid gesteld om een meer gespecialiseerde studie te volgen met een bijzonder grote waarde voor de directievorming van de jeugd. Voor dit nieuwe schooljaar bestaan er op Aruba verschillende kansen op dit gebied.

Kennis van flora en fauna

Aan de biologie-cursus zijn geen kosten verbonden, omdat deze door de overheid gefinancierd wordt. De typische flora en fauna van deze gebieden zullen op deskundige wijze onder leiding van de heer J. G. van den Bergh, hoofd van de Prinses Christina school behandeld worden. Voor hen, die niet op de hoogte zijn van de flora en fauna en dit gebrek aan kennis bij hun lessen over biologie zullen ondervinden, is deze cursus een welkome steun. De cursus wordt wekelijks in de avonden gegeven in de Mulo-school te Santa Cruz en begint deze maand nog.

Tijdens de cursus, die negen maanden duurt, zullen zes excursies worden gehouden. Aan het einde van de cursus bezitten de deelnemers een zelf samengesteld boekwerk over de fauna en flora van Aruba. Er is ook een getuigschrift aan verbonden, dat jammer genoeg niet die waardering zal genieten zoals de aantekening j of r op het onderwijzersdiploma, maar wel van nut kan zijn voor de toekomst. Bij de inspectie van onderwijzers verschaft men alle inlichtingen over deze cursus.

Tekenen en handenarbeid

Dit jaar zal weer eens een cursus LO-tekenen gegeven worden, een belangrijk, maar ook het meest waarloosde vak op de lagere school. Het is bekend dat bij vele onderwijzers het inzicht in de problematiek en de leiding van het tekenonderwijs

Onderzoek opzet in uitbouw sociaal-cultureel werk

WILLEMSTAD. — Ter uitvoering van een aanbeveling van de adviesraad voor culturele samenwerking tussen de landen van het koninkrijk zullen de heren dr. H. Frese en G. H. L. Schouten van 9 t/m 20 september een bezoek brengen aan de Nederlandse Antillen. Het doel van dit werkbezoek zal zijn een studie te maken van de opzet en de uitbouw van het sociaal-cultureel werk in de Nederlandse Antillen. Tevens zullen zij de mogelijkheden nagaan om hier het volkshogeschoolwerk op te zetten.

Tijdens hun verblijf in de Nederlandse Antillen zullen de heren Aruba (13 en 14 september) en Bonaire (15 september) bezoeken. Op het programma staan o.a. gesprekken met verschillende instellingen die werkzaam zijn in de sociaal-culturele sector als b.v. het CCC, het CCA, het CCB, de stichting buurtcentra, de YMCA etc. Tevens zal contact plaats hebben met de betrokken bestuurscolleges.

Dr. H. Frese is directeur van de volkshogeschool Rockanje in Zuid-Holland, terwijl de heer Schouten ook in deze sector werkzaam is.

Functionarissen van Sticusa naar Curacao

WILLEMSTAD. — Op 4 oktober worden de Sticusa-functionarissen H. P. J. van Bueren en drs M. D. Thijs op Curaçao verwacht. De heren komen hier gesprekken voeren met het Cultureel Centrum Curaçao en vermoedelijk ook met het bureau voor cultuur en opvoeding. Waarschijnlijk bezoeken zij ook Aruba.

WONEN OP DE GOEDE HOOP

Als U eisen stelt aan wooncomfort, moet U de woonhuizen op DE GOEDE HOOP gaan zien. Maak een afspraak door 43343 op te bellen, en wij zullen U alle voordelen van deze moderne huizen laten zien. Veel keukenkasten, slaapkamerkasten met vouwdeuren, spiegels, luxe sanitair, moderne porch-schuifdeuren, dubbelhardgebakken tegels etc. Een woonhuis van DE GOEDE HOOP — een goede hoop!

Deense Week Nederlandse Antillen

VORMGEVING

band-recorders en pick ups

la bonanza punda

Voor cash aankopen speciale kortingen tot eind september.

Bescherm Uw auto tegen corrosie. Laat hem deskundig UNDERCOATEN bij SHELL SPEEDLINE

OMEGA SEAMASTER DE VILLE

Een van de meest gevraagde modellen Automatisch, Waterdicht

Omega horloges worden verkocht en geserviced in meer dan 150 landen over de hele wereld.

SPRITZER+FUHRMANN Jewelers of the Caribbean

ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MARTEN NFW YORK

TENNISONTMOETING R.C.C. sterker dan Bonaire

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK - Onder grote belangstelling zijn zaterdag en zondag op de banen van B.S.C. de wedstrijden gespeeld tussen Racing Club Curacao en Bonaire Sport Club. Ondanks de hitte werden er frisse partijen gespeeld en gaven de spelers en specters zich volledig. Vanwege de grote hitte had men besloten de wedstrijden zondagmiddag wat later te doen aanvangen, zodat de slotpartijen pas om zeven uur 's avonds waren afgelopen.

Die slotpartijen brachten Bonaire het succes waarnaar men al twee dagen had uitgekeken. In het herendubbel- en gemengd-dubbelspel wonnen de Bonairenen. J. Clain en H. Theilgaard versloegen in een spannende match I. Rooi en Chr. Alberto. De eerste set was met 6-3 voor de heren van Bonaire, met 6-4 kwamen de mannen van Curacao terug, maar de laatste set ging overtuigend naar Bonaire met 6-1.

De eerste winstpunten waren bin nen en er zouden er meer volgen. M. v. Put en de heer C. Abdull. beslisten in twee sets hun game met 6-2 en 6-3 versloegen zij mei M. Daal en de heer Doy Daal. De overige wedstrijden werden met gro-

te overmacht door Curacao gewonnen, en geheel terecht. Van dit spel kan men nog wat leren op Bonaire, hetgeen men ook serieus van plan is.

Geschenken

Ter stimulering van de tennis-sport brachten de gasten uit Curacao twee tennisrackets mee, geschenken door Dick Sporting Goods en Salas Sportcentrum. Vergezeld van een aantal blikken met ballen overhandigde de heer J. Vos deze attributen aan de heer N. Thode, een van de organisatoren van dit geslaagde toernooi. Tevens liet de heer Vos zijn woorden van dank over de goede verzorging vergezeld gaan van een grote zilveren schaal. Hij nodigde de tennissers van Bonaire uit voor een volgend treffen op Curacao. Bovendien stelde hij voor om begin 1968 een open toernooi te organiseren waaraan dan spelers van Aruba, Bonaire en Curacao zouden kunnen deelnemen.

Waarnemend gezaghebber R. P. Saleh die eveneens van zijn belangstelling blijkt gaf tijdens de wedstrijden, sprak aan het eind van het toernooi de wens uit dat deze wedstrijden een aanbeveling mochten zijn voor de jeugd om aan deze sport te gaan deelnemen. Inmiddels hadden zich tijdens de wedstrijden al vier dames opgegeven als lid. N. Thode, die voorlopig de instructie op zich zal nemen, was bijzonder verheugd over zoveel animo van dameszijde, vooral omdat men in feite slechts de beschikking heeft over één dame. Hij hoopt een volgend keer geen beroep meer te hoeven doen op een deelnemster uit Curacao voor het dubbelspel. Tot het einde van dit toernooi bleef de belangstelling groot en kon het merendeel van de supporters van Bonaire nog meemaken dat de spelers en speelsters van Bonaire niet helemaal met lege handen achterbleven. Als herinnering overhandigde het team van Bonaire aan Curacao een zilveren beker.

Uitslagen

De uitslagen van de wedstrijden waren: (Bonaire - RCC) zaterdag: N. Thode - E. St. Jago 1-6, 3-6; C. Abdull - W. Koeyers 6-8, 3-6; mej. E. Antoin - mevr. Coby Monquill 3-6, 3-6; C. den Daas H. Ressler - F. Haseth/J. Adamus 9-7, 2-6, 4-6; J. Clain - F. Hoyer 6-2, 1-6, 5-7; S. Paul - K. Hennep 4-6, 0-6.
Zondag: C. Abdull S. Paul - R. Wilsoe H. van Grieken 2-6, 4-6; mej. Alberga S. Salomons - mej. E. Cuales/K. Hennep 0-6, 2-6; L. Ramirez/J. Boekhoudt - P. Mauricia/I. Vos 1-6, 1-6; mej. E. Antoin/N. Thode - mej. L. Diris R. de Palm 6-4, 5-7, 5-7; J. Clain H. Theilgaard - I. Rooi/Chi Alberto 6-3, 4-6, 6-1; mej. R. van Put/C. Abdull - mej. M. Daal, Doy Daal 6-2, 6-3.

Hoge scores bij voetbal op Bonaire

Terugtrekking troepen VN uit Korea geëist

NEW YORK - De Russische minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromiko, en de ministers van buitenlandse zaken van acht andere communistische landen hebben een beroep gedaan op de algemene vergadering der VN, algehele terugtrekking te eisen van de VN-troepen uit Korea. Zij zeggen, dat de aanwezigheid van de Amerikaanse troepen onder de vlag van de Verenigde Naties een van de voornaamste oorzaken is van de spanning in het Verre Oosten. Gecombineerd landen stellen voor, dat terugtrekking van de VN-troepen uit Korea een punt vormt van de agenda van de assemblee, die 19 september begint.

De Roemeense minister van buitenlandse zaken, Corneliu Maneau, die de enige kandidaat is voor het voorzitterschap van de assemblee, heeft zich niet bij zijn andere Oost-europese ambtgenoten achter het voorstel geschaard.

TUC verdeeld over toetreding EEG

BRIGHTON - Op het jaarlijkse congres van het Britse vakverbond TUC bestaat groot verschil van mening over Englands toetreding tot de EEG. Besloten is geen standpunt uit te spreken voordat Englands onderhandelingen over toetreding, die nog moeten beginnen, in een gevorderd stadium zijn.

Twee moties - één voor toetreding en één tegen, tenzij bepaalde voorwaarden zijn vervuld - zijn niet in stemming gebracht. Het congres keurde slechts een rapport van de algemene raad goed, waarin premier Wilsons streven naar nieuwe onderhandelingen met de EEG wordt gesteund.

Trein in India vast in overstromingswater

DJAIPOER - Militairen zijn erin geslaagd alle vijftiender passagiers te redden van een trein die in het midden van Radjastan al twee dagen in het overstromingswater vastzat. De inzittenden waren door helikopters van leeftocht voorzien.

In de omgeving van Ghazipoer, in het oosten van de deelstaat Oettar Pradesh, heeft de buiten de oevers getreden Ganges opnieuw honderden hectaren blank gezet. Honderdduizenden mensen hebben hun huizen moeten verlaten.

Continental

AUTOBANDEN

thans tegen **STERK VERLAAGDE EEG PRIJZEN**.
ook voor trucks, bussen, vorkheftrucks enz.
GRATIS OPZETTEN.

Verkrijgbaar bij

E. & G. MARTIJN (ARUBA) Ltd.
Havenstraat 10-12 Oranjestad Telefoon 3012



ARUBA N.V.
Weststraat, tel. 1446
RITZ PRODUCTEN, UW GARANTIE VOOR KWALITEIT.

Icecream - milk - chocolate milk - strawberry milk - yoghurt - fruit yoghurt - orange drinks.

De **RITZ DRIVE IN** is geopend van 8.00 v.m. tot 11.00 uur des avonds, ook zondag.

Iedere maandagmorgen gesloten.

Voor **UW KINDERFEESTEN**, thuisbezorging en 15% korting.



SALON MADRID STEAKHOUSE

Featuring U.S. Prime meat only.

- Lunch 12 - 3
- Dinner 6.30 - 11.00
- Prompt and courteous service
- **KADUSHI CAVE BAR & COCKTAIL LOUNGE**
- Open 11 to 2.00 a.m. weekdays
- **SATURDAY NIGHT:** Dine in the Salon Madrid, then dance until the wee hours in the Kadushi Cave to the music of the Batman Trio. manager: R. Tuschiek.

CARIB MOTORS n.v.

heeft **SPECIALE AANBIEDINGEN** voor de maand september. **AUTO's** in prima conditie met **SCHRIFTELIJKE GARANTIE**, tegen de laagste prijzen op Aruba.

Komt eens kijken in onze showroom, het verplicht U tot niets.

CARIB MOTORS n.v.

Nassaustraat 168 telefoon 1923 en 1987

Heeft U zin in een goed verzorgde Rijsttafel??
dan naar

Bar-restaurant

MANDARIN

Wilhelminastr. 8, Oranjestad-tel 1008

GEZELLIGE BAR en OMGEVING

AIG EVERYTHING FOR WELDING

HOBART

welding machines
welding electrodes
welding cable
welding accessories

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

PEUGEOT 204

een nieuw wonder op wielen.
De ideale wagen voor Uw gezin, zaken en plezier.
De wagen, die ondanks verhoging van de benzine prijs toch nog zuinig rijdt.
Komt eens langs of vraagt een proefrit met de

PEUGEOT 204

bij

AUTORAMA

Cura Cabai 137 - telefoon 5305



Geef Uw echtgenote, verloofde of vriendin een behandeling bij ons.
U zult er beiden gelukkig mee zijn.

Vraagt eens vrijblijvende inlichtingen bij

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

Nassaustraat

boven Caribbean

Mercantile bank.

Tel. 1716

Plaats eens
een zoekertje

Duraclean

Tapijtenbehandeling

kan behalve in ons bedrijf ook op Uw kantoor of bij U thuis plaatsvinden.

Voor afspraak en prijsopgave bel, 44222, 43213, 43342.

CARIBBEAN SUPER CLEANING

MORE CARRIER

Air Conditioning
is sold
than any other make

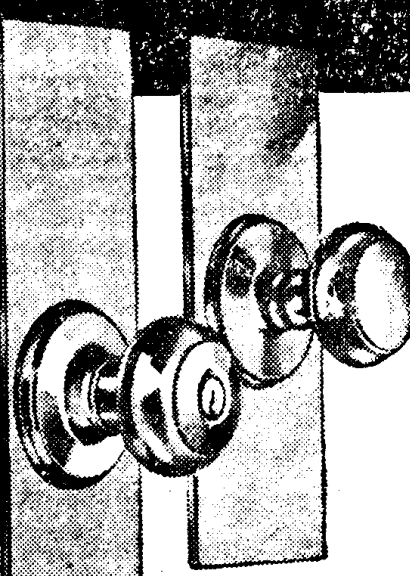


Aruba: tel. 3141 en 1878

Curacao: **TECHNI CARIBE Inc.**

Saliña 202, tel. 11188

REPLACE FAULTY LOCKS



There's no need to put up with faulty locks in your home. Replace them with finest quality Weiser locks for maximum performance and security.

WEISER LOCKS

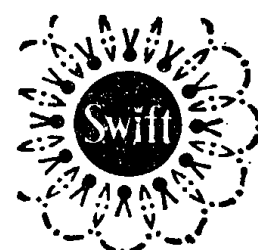
ARE EASY TO INSTALL

Antillian Mercantile

Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145-1804

San Nicolas, tel. 5635



„SHOCKING”



Verkrijgbaar

Hartog

Nassaustraat Aruba

Colon Winkelcentrum

Curacao

NIEMANS OP ARUBA VINDT U LAGERE
PRIJZEN dan in de

Cash and Carry Supperette van Nicki Habibe Jr.

Daarnaast bieden wij U dertigjarige ervaring, enorme keuze uit dagelijks verse goederen, gezien onze grote omzet, tevens

IEDERE WEEK MEER DAN VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.

GEVRAAGD VERKOPER

in bezit van eigen auto. Vereist Type diploma. Nederlandse, Engelse en Papiamentse taal volkomen beheersen. Prettige werkhouding tevens goede vooruitzichten.

GEHEIMHOUDING VERZEKERD.

Brieven onder letter ABC bureau dit blad
Nassaustraat 110.

ANTILLIAANSE HANDEL MAATSCHAPPIJ

proudly announces her appointment

as

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS

of the following worldknown brands

SHERWIN-WILLIAMS PAINTS

• **ETERNIT** asbestos cement products

• **ALSEN 'sche** Portland cement-fabrieken K.G.

FOR BETTER PRODUCTS AND SERVICE

Antilliaanse Handel Maatschappij

Fergusonstraat 22, Oranjestad

Tel. 2828-2829

VOOR DE TEENAGERS

brengt het populaire radiostation **VOZ DI ARUBA**

- Dagelijks: 7.30 tot 8.45 p.m. **TURNTABLE**
3.30 tot 4.00 p.m. **CHATTER PLATTER**
- Zaterdagen: 2.30 tot 4.00 **TEEN AGE PARADE**
- Zondagen: 10.00 - 12.00 a.m. **TEEN AGE CLUB**
7.00 tot 8.30 p.m. **Mr. RECORDMAN**

Stemt af op VOZ DI ARUBA PJA-10

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

TOYOTA

DE wagen, die ook bij U in de smaak zal vallen!!!

GARAGE CORDIA ARUBA
Tarabana 46 - tel. 2018

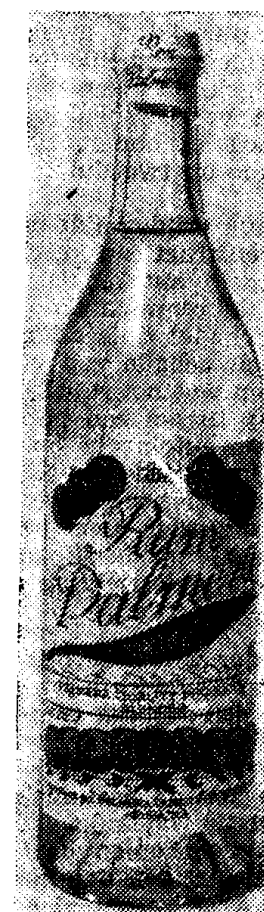
PALMERA RUM

IS THE POPULAR DRINK OF TO-DAY.

PRESSURE FILTERED BY A MODERN PROCESS IT YIELDS A SMOOTH, DELICIOUS PRODUCT EQUIVALENT TO YEARS OF AGING. IT IS ALMOST HANGOVER PROOF, AND LEAVES NO AFTER BREATH.

YOU WILL BE DELIGHTED TO KNOW PALMERA. PREFER IT FOR YOUR PERSONAL BENEFIT.

EMPTY BOTTLES WIL BE EXCHANGED FOR FULL ONES. REAL VALUE.



Agenda ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba, - Nassaustraat 110, tel. 1233. Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950. Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewald; San Nicolas - Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200; Brazil en Savaneta - Zr. Justina; Santa Cruz en Paradera: Zr. Ludovic; Noord en Playa: Zr. Felicitas; Dakota en Playa: Zr. Francina.
Botica's - Oranjestad: Oduber tel.: 1780; San Nicolas: San Lucas tel.: 5119.

FATUM VOOR ALLE ZEKERheid

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 8.30 Grand Prix - Alle leeftijden; Rialto: 8.00 The greatest story ever told - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal: 8.00 Grand Prix - Alle leeftijden; Savaneta: 8.00 Lost command - Alle leeftijden.

Maandag

TeleAruba - 17.00 Secret storm; 17.30 Casper the ghost; 18.00 publ. service; Lago: 18.30 Educ. progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Wanted dead or alive; 19.30 Nieuws; 19.45 Twilight zone; 20.15 Tele Cultura; 20.45 Nieuws; 21.00 Educ. progr.; 22.00 Nieuws; 22.05 Run for your life.

Atletiektraining

ORANJESTAD — Bij vertegenwoordigers van de atletiekbond op Aruba bestaan er plannen om zowel in Oranjestad als te San Nicolas de training van atleten ter hand te gaan nemen. In het Lago Sportpark te San Nicolas zal de heer H. Abma zich hiernaast belasten, terwijl in het Wilhelmstadion Ramon Sharpe de leiding neemt. Belangstellenden kunnen zich bij de heren Abma en Sharpe aanmelden.

Paarden vrij, Eagle in last

EAGLE. — De bewoners van Eagle ondervinden bijzonder veel last van loslopende paarden. Afgelopen zaterdag kon de bestuurder van een personenauto met moeite een aanrijding met een loslopend paard voorkomen. Herhaalde malen reeds heeft men politie-assistentie gevraagd in verband met deze paarden. De bewoners van Eagle vragen zich met de nodige zorg af, wanneer zij van de paarden-vlaag bevrijd zullen worden. De paarden betekenen namelijk ook een aanslag op de veiligheid van de bewoners van Eagle. Onlangs namelijk kreeg een der paarden kennelijk honger. Het beest heeft zich toen tegoed gedaan aan de buiten hangende was van een der bewoners. Die zit nu met de brokken te kijken.

Surveyor-5 maakt zachte maanlanding

Verbluffend staaltje van precisie-werk

PASADENA. — De Amerikaanse Surveyor-5 heeft een zachte landing op de maan gemaakt. Dit gebeurde nadat er lange tijd spanning had geheerst over de vraag, of het experiment zou kunnen slagen ondanks een lekkende klep in een heliumleiding.

Precies op het berekende tijdstip van 20.46 uur Ant. tijd kwam de 990 kg wegende Surveyor, na een vlucht van 65 uur van Kaap Kennedy, met een snelheid van 3.65 meter per seconde op de maan aan. Het toestel kwam op slechts 3.2 km van zijn doel aan de zuidwestrand van de „zee der stilte“ terecht.

Vijf kwartier later ontving het ruimtevaartlaboratorium te Pasadena in Californië de eerste beelden van de Surveyor, die helder en scherp waren. Op de eerste foto van de televisiecamera zag men één van de



● Uit handen van de voorzitter van het Lago Sportpark (LSP) Matheo Reyes ontving zaterdagavond Lucho A. Willems zijn plaquette als de beste sportofficial van het jaar. Dit gebeurde in het Aruba Caribbean.

LSP-barbecue voor alle medewerkers

L. A. Willems de official

ORANJESTAD. — Traditiegetrouw werd zaterdagavond in het Aruba Caribbean Hotel door het bestuur van het Lago Sportpark (LSP) een barbecue aangeboden aan alle medewerkers van het afgelopen sportjaar. Voorzitter Matheo Reyes dankte in het bijzonder de Lago-directie, welke het mogelijk maakte dit jaar weer vele sportontmoetingen in het sportpark te organiseren. Tot slot van de avond werd de heer Lucho A. Willems tot de beste sportofficial van het jaar uitgeroepen.

Een zeer geanimeerde stemming heerste er zaterdagavond rond de barbecue in het hotel, waar sport-vertegenwoordigers die in het afgelopen jaar nauw betrokken waren bij de activiteiten in het LSP, op uitnodiging van het bestuur van het LSP bijeengekomen waren. Onder hen waren B. Nixon Lago's PR- en IR-manager, Eddy Muller PR-administrateur van Lago, de brigadecommandant van San Nicolas, onderinspecteur W. Wijffels, judodokter Guca, sportkoningin Shirley Bradshaw, mejuffrouw B. Brouwer en S. Lui-

dens van Lago PR-departement en vertegenwoordigers van ASU en sportbonden.

LSP voorzitter Matheo Reyes bracht in een kort welkomstwoord dank voor alle ondervonden steun en wees er nog eens op, dat zonder de steun van de vele officials het LSP-bestuur niet veel had kunnen doen. Hij hoopte ook in de toekomst op dezelfde medewerking te kunnen rekenen.

Speciale dank bracht spreker aan de Lago-directie, waardoor meer dan tien evenementen en competities gehouden konden worden. Hierna volgde de een goed geserveerde barbecue, waarbij de muzikale omlijsting werd verzorgd door George Fasola's orkest en de Klompenclub zangers Louis en Ray. Na het verloten van de deuren, die gewonnen werden door E. Willems, Jos de la Cruz en B.

Viapree trad het Roland Dorsel combo uit de Balibar op.

De avond werd besloten met het uitreiken van een plaquette aan de heer Lucho A. Willems, die vooral bij de tenniswedstrijden in het LSP in het afgelopen jaar bijzonder goed werk verzette.

Opnieuw benadrukte de heer Reyes de belangstelling, die er op Aruba voor de tennissport bestaat. Vijf maanden duurde het toernooi op de LSP banen, waaraan 107 personen deelnamen.

Hij hoopte — en deed daarbij een beroep op de voorzitter van de ALTB C. Kipp, die aanwezig was — om te trachten het werk van het LSP-bestuur voort te zetten. Dat er belangstelling bestaat voor deze sport is overduidelijk bewezen.

DRIE GEWONDEN BIJ AANRIJDING TE TARABANA

ORANJESTAD — Omstreeks kwart over acht had zaterdagavond op weg van Oranjestad naar Santa Cruz, ter hoogte van de Tarabana-garage een ernstig verkeersongeval plaats. De bestuurder van een personenwagen verleende geen voorrang aan een andere personenauto met het gevolg, dat de wagens met een stevige klap tegen elkaar reden. Deze personen raakten hierbij gewond, maar zij konden na in het hospitaal behandeld te zijn, huiswaarts keren. De materiële schade bedraagt vijftigduizend gulden.

Even na middernacht deed zich op de weg Oranjestad naar Santa Cruz nog een verkeersongeval voor tussen een personenwagen en een bestelwagen. De bestuurder van de personenwagen, die driehonderdvijftig gulden schade veroorzaakte, reed door.

Aruba Jrs-RCA: 1-0, Estrella-Tropical: 3-3

HITTE TEGENSTANDER VAN GOED VOETBAL

ORANJESTAD. — Dat er van goed voetbal gedurende het afgelopen weekeinde geen sprake is geweest, is voor een groot deel het gevolg geweest van de grote hitte, die Aruba de laatste twee dagen „geteisterd“ heeft. Want het was niet zozeer het slechte voetbal als wel de lusteloosheid van de zijde van scheidsrechters en spelers, welke zijn stempel drukte op de wedstrijden. Vooral zondagmiddag moet het een marteling zijn geweest voor de spelers van Estrella en Tropical en het leidend trio Baptist, Figaroa en Henriquez. Wij willen het daarom graag iedereen, die fouten heeft gemaakt, vergeven en de schuld van het slechte spel van spelers en het slechte optreden van scheidsrechters aan de hitte geven, die veroorzaakt werd door de verschillende orkanen, die het Caribisch gebied gedurende deze dagen bezochten.

Benjamin in hoofdklasse aan leiding

Voor Aruba Jrs. de benjamin van de hoofdklasse, was het dit weekeinde niettemin zeer voorspoedig, want niet alleen slaagden zij erin om hun „euveneroude“ tegenstanders R.C.A. zaterdagavond met 1-0 te verslaan, maar Estrella liet zondagmiddag duidelijk verstek gaan door niet verder te komen dan een 3-3 gelijkspel tegen het zwakkere Tropical.

Discussie om penalty

Hoewel de wedstrijd van zaterdagavond in het begin alles inhiield wat een goede wedstrijd kon garanderen, liep hij na de eerste twintig minuten op een grote teleurstelling uit. Enkele hoogtepunten van de wedstrijd waren het doelpunt dat Ras in de 35e minuut van de tweede helft scoorde, nadat verschillende andere spelers tevergeefs hadden getracht de bal in het doel te werken, en de strafschop, die zes minuten later door R.C.A. werd toegekend, maar door specialist Juchi Jansen dusdanig werd genomen, dat doelman Robby Simons van Aruba Jrs. de bal kon keren. Overigens leidde de toekenning van deze strafschop tot een uitgebreide discussie tussen de scheidsrechter en spelers van Aruba Jrs. waarbij deze figuurlijk verschillende vegen uit de pan kreeg zonder hiertegen op te treden.

Na rust schoot de actieve Juan Kemp een keer tegen de lat, maar daarna nam R.C.A. het initiatief definitief in handen, zonder echter de verdediging van Aruba Jrs. te kunnen verschalfen. Sommige toeschouwers meenden dat de overwinning van Aruba Jrs niet verdiend zou zijn. Wij hebben een andere mening hierover. Want, Aruba Jrs is nieuw in de hoofdklasse, terwijl R.C.A. als een veteraan mag gelden, en in deze zin vinden wij zowel de overwinning van zaterdagavond als hun positie aan de kop van de ranglijst volkomen verdiend.

Overigens is deze competitie wel bijzonder interessant, aangezien men thans moeilijk kan zeggen wie de kampioenen zal worden, daar alle deelnemende teams evenveel kansen hebben. Anderzijds, hebben wij tot nu toe nog geen enkele wedstrijd gezien waar sprake was van goed voetbal.

Estrella — Tropical

Niemand onder het aanwezige publiek had nog gedacht dat Estrella in de laatste minuut van de wedstrijd tegen Tropical gelijk zou maken. En nog minder had men gedacht dat dit middels een strafschop zou gebeuren. Niettemin verdiende Estrella tenminste een gelijkspel, gezien het voortdurende voetbal. Dat de wedstrijd zeer kleurloos was, is een gevolg, zoals wij reeds zeiden, van de bijzonder grote hitte. Van goed voetbal is geen moment sprake geweest. Eerder had de wedstrijd een rommelig karakter.

In de eerste helft waren echter de beste kansen voor Tropical, althans de kansen die scoringsmogelijkheden inhielden, maar de geringe beweeglijkheid van de spelers was er oorzaak van dat er gedurende de eerste twintig minuten niet werd gescoord. Pas in de 25e minuut werd het eerste doelpunt genoteerd, toen Corsen van Tropical inschoot en de bal via de randen van de doelman Vrolijk in het net verdween. Acht minuten later was het wederom raak. Nu was het Benny Brete,

die gebruik maakte van het feit dat de Estrella-verdediging teveel voortuitgelopen was en deze fout afstrafte met een doelpunt. Vlak voor rust verkleinde schutter Maiky Ras in de achterstand, door een voorzet ineens op zijn linkervoet te nemen en onhoudbaar in te schieten.

Gelijkmakende strafschop

Vlak na de rust kreeg Tropical verschillende mooie kansen, maar hiervan werd geen gebruik gemaakt. Het duurde tot de 37e minuut na de hervatting, voordat Van der Biezer van Tropical erin slaagde om via de handen van doelman Vrolijk op gemakkelijke wijze de stand op 3-1 in het voordeel van zijn ploeg te brengen. Hierna was het echter alles Estrella wat de (niet aanwezige stadionklok) sloeg. Op alle mogelijke wijze probeerde Estrella de stand gelijk te maken. Ondanks de genoemde hitte trok men met man en macht ten aanval en deze moeite werd beloond.

Na een scrimmage voor het Tropical-doel zorgde Foytto Alberts voor het tweede doelpunt van Estrella en in de laatste minuut had Estrella het geluk een strafschop toegewezen te krijgen. Een van de verdedigers van Tropical viel op de bal en maakte aldus hands in het strafschopgebied en scheidsrechter Baptist, na consultatie met zijn grensrechter, kende een strafschop toe. Fenchí Dubero, sterspeler van Estrella, maakte geen fout en zorgde aldus voor de gelijkmaker.

Dronken man op reservebank

Na afloop werd referee Baptist, die beslist niet zijn beste middag had, belaagd door spelers van Tropical, maar de spelers Nulfo Steba en Benny Brete zorgden ervoor dat het niet verder kwam dan belagen. Duidelijk bleek dat er bij elke wedstrijd politie aanwezig behoort te zijn, want was de scheidsrechter aangevallen, dan was er niemand ge-

TE HUUR AANGEBODEN IN NEDERLAND volledig gemeubileerd HUIS (geen flat) te Woerden, voor niet te groot gezin.

Voorzien van alle moderne gemakken o.a. wasmachine, ijskast, T.V., radio, telefoon, garage etc.
Contactadres H. Verhoef,
Cura Cabai 61, Aruba tel. 7330

"TALK OF THE TOWN"

Wordt lid van onze
Dinersclub.
Iedere maand één diner
GRATIS.

Voor inlichtingen:
telefoon 3380

Grote buit voor New Yorkse politie

NEW YORK — De New Yorkse politie heeft zaterdagavond op het internationale vliegveld Kennedy een goede slag gelassen met de arrestatie van twee Amerikanen, een Costa Ricaan, een Cubaan en een Mexicaan, die uit een vliegtuig uit New Orleans stapten. Zij bleken een hoeveelheid cocaïne bij zich te hebben ter waarde van 2.800.000 dollar. Kort na de arrestatie van de vijf reizigers — drie mannen en twee vrouwen — werd een derde vrouw, een 31-jarige Cubaanse, in haar woning in New York ingerekend wegens handel in verdovende middelen.

Tot dusver is in de VS slechts enkele malen een dergelijke hoeveelheid verdovende middelen in één slag buitgemaakt.

AIRCONDITIONED DE VEER THEATER

presenteert ZATERDAG 16 september middernacht
MIDNIGHTSHOW met

Warner Bros. unloeks

all the doors of the

sensation-filled best seller.

HOTEL

met Rod Taylor en Catharine Spaak

Toegang f 2,—

18 jaar.

Van 9 t/m 15 sept. — Iedere avond half negen gelijktijdig

WINNER OF 3 ACADEMY AWARDS
Film Editing / Sound Effects / Sound

The glamour
and greatness...
The speed and
spectacle!



METRO GOLDWYN-MAYER PRESENTS A JOHN FRANKENHEIMER FILM

Grand Prix

JAMES GARNER EVA MARIE SAINT
TOSHIRO MIFUNE BRIAN BEDFORD JESSICA WALTER
ANTONIO SARATO FRANCISCA HARDY

A DOUGLAS LEWIS PRODUCTION • screen story and screenplay by ROBERT ALAN ARTHUR
directed by JOHN FRANKENHEIMER • produced by EDWARD LEWIS • music by MAURICE JARRE
in SUPER PANAVISION AND METROCOLOR

in airconditioned DE VEER THEATER - Toegang f 2,50.

en
in airconditioned PRINCIPAL THEATER te San Nicolas
toegang f 2,— en f 1,50. Alle leeftijden.

Zaterdag 9 september zijn er geen middernacht voorstellingen in de Veer en Principal theater.

DE BEKENDE 1968 CHRYSLER MODELLEN

AUTO SHOW

DINSDAG, 12 SEPTEMBER 4 UUR P.M.

NATIONAL MOTOR'S-DAKOTA

1968 VALIANT

1968 DART

1968 DODGE

1968 PLYMOUTH

1968 CHRYSLER

IEDEREEN IS WELKOM!

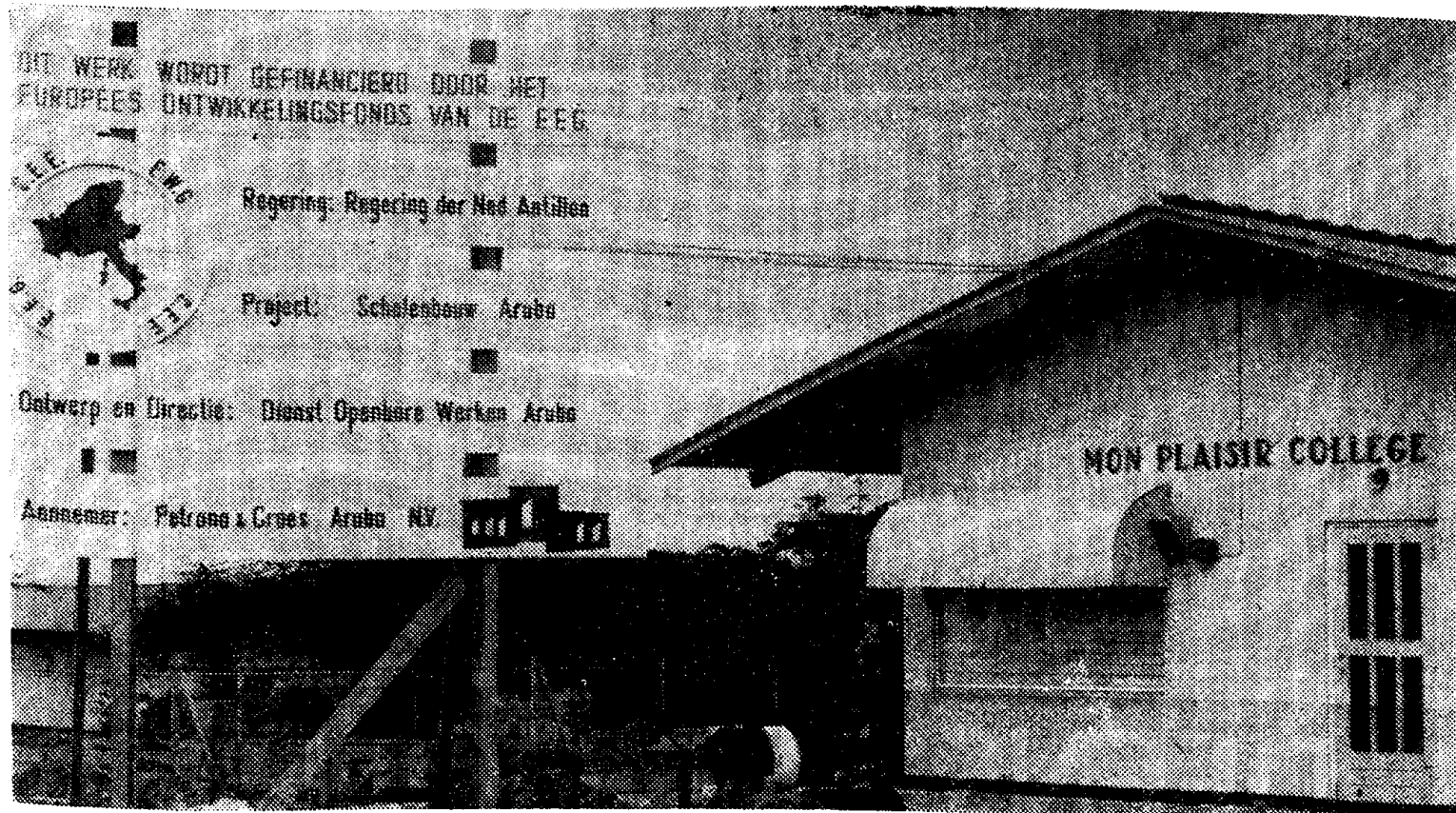
AUTHORIZED DISTRIBUTOR
CHRYSLER INTERNATIONAL

Viana Auto Supply Co., Inc.

National Motor Co., Inc.

SAN NICOLAS TEL. 5120 & 5121

ORANJESTAD TEL. 1505 & 3027



● Op elf plaatsen op Aruba zijn de aannemers begonnen met de

bouw van de EEG-scholen. Petrona en Croes Aruba nv heeft bij de scholen welke men bouwt een bord

geplaatst, waarop alle bijzonderheden van deze bouw vermeld zijn.

Kloosterjubilea

PARADERA — Volgende week maandag herdenkt de pastoor van de parochie Paradera, pater Kranewinkel, het feit dat hij veertig jaar geleden in de orde van de paters Dominicanen trad. Op dezelfde dag herdenkt de pastoor van de parochie Oranjestad, pater N. Erkamp het feit dat hij vijftig jaar geleden Dominicanen werd. Ongetwijfeld zal het beide paters op die dag aan belangstelling niet ontbreken.

- GOOD SERVICE
- BETTER PRICES
- BEST FOOD

at

MANCHEBO
OF COURSE.

PATER RÖMER BIJ SLUITING VAN VAKBONDSCURSUS:

IDEOLOGIEONTBREEKT OP ALLE GEBIEDEN

Echte democratie in discussie

WILLEMSTAD — Een echte democratische geest, welke zich niet manifesteert in een numerieke meerderheid, maar in een dialoog. Dat was een der kenmerkende trekken geweest van de vakbondscursus welke door Inforsic in de voorbije week werd georganiseerd in het Centro educativo en sinds donderdag in Landhuis Habaa. Zo formuleerde pater dr A. Römer het gistermiddag tijdens zijn toespraak bij het einde der cursus. Nog een ander punt was dat de cursisten weer eens naar voren gekomen: het ontbreken van een ideologie op de Antillen. Deze leemte aan de voet op alle gebied, ook op godsdienstig gebied.

Aan de cursus werd deelgenomen door twaalf vertegenwoordigers van Horecaf, Christelijke bond van werknemers in verplegende instellingen en de UWGE (de OEGE-bond). Enige belangstellenden die zich hadden ingeschreven konden op het laatste ogenblik niet van de partij zijn omdat zij geen verlof op konden nemen. De staf van inleiders was ditmaal uitgebreid met de heer H. (Bebe) Rojer. Het programma vermengde ondermeer inleidingen en discussies over politiek, de sociale wetgeving, het vakbondswezen en de economie. De inleidingen werden verzorgd door drs C. J. T. Römer, pater dr A. Römer, drs R. Pieterella, mr G. R. Hermans en H. (Bebe) Rojer. Het was de derde cursus, welke door Inforsic werd verzorgd.

Scholing bij werkgevers

De officiële sluiting ging vergezeld met enige toespraken. Als eerste voor de Horecaf-voorzitter Semerel het woord. Hij wies de deelnemers er op, dat zij de opgestoken ideeën nu in de praktijk moeten gaan gebruiken. Het geleerde moeten zij overdragen op hun collega's en daarbij moet men speciaal aandacht besteden aan de niet-georganiseerde werknemers. In zijn toespraak wies de heer Semerel er op, dat het heel goed zou zijn als de organisatie van werkgevers zijn leden ook scholing geeft. Naar zijn mening ontbreekt het bij de werkgevers ook dikwijls aan het minimale begrip voor zaken, waarop de werknemers recht hebben. Een dergelijke cursus voor buitenlanders om hen op de hoogte te stellen van de sociale wetgeving op de Antillen zou heel wat onnodig misverstand tussen werkgevers en werknemers uit de weg kunnen ruimen moende hij. Hij sprak er zijn vreugde over uit, dat de CBV aan de cursus had deelgenomen. Hij hoopte dat bij een volgende gelegenheid ook de andere uitgenodigde bonden positief zullen reageren op de invitatie.

Van cursisten geleerd

Drs Pieterella maakte duidelijk, dat de cursisten nu een heel lange weg voor zich hebben bij het praktisch maken van het geleerde. Hij noemde het een moeilijke taak datgene wat men had gehoord en geleerd in het dagelijkse leven te gebruiken. Mr

Zuinigheid bepleit bij culturele revolutie

HONGKONG — Het Pekingse Volksdagblad, het officiële orgaan van de Chinese communistische partij, heeft de revolutionairen van Shanghai gelast het gebruik van vliegtuigen bij pro-Mao demonstraties na te laten, omdat dat verspilling van benzine is en tot verkeersongelukken kan leiden. Het blad stelt de rode gardisten voortvóór oude kranten te gebruiken voor hun muurkranten teneinde goed papier te sparen.

„Het houden van demonstraties tegen de Chroesistjev van China (president Lioe Sjao-Tsj) is fijn, maar de dagen van weleer, schrijft eigendom verkristen”.

Hasjesj-smokkel op Rhodos ontdekt

ATHENE — Een internationale bende jonge smokkelaars in verdovende middelen is op het Griekse eiland Rhodos ontdekt. Volgens de politie zijn in een alleenstaand huis buiten de stad Rhodos elf kilo hasjesj gevonden. Gearresteerd zijn vier Engelsen, onder wie drie vrouwen, een Zweed en een Zwede en een Griek. Drie van de smokkelaars zouden grote hoeveelheden hasjesj uit Beiroet over Cyprus naar Rhodos gebracht hebben, terwijl de anderen voor de afzet, voornamelijk in de Scandinavische landen, gezorgd zouden hebben.

Zeven kinderen gedood bij verkeersongeluk

BELGRADO — In Zuid-Slavie zijn vrijdag zeven kinderen omgekomen en twintig gewond toen een vrachtauto bij Banja Loeka van de weg reakte en vijf meter omlaag stortte. Ook vijf volwassenen werden gewond. De chauffeur van de met hout beladen vrachtwagen had hun een lift gegeven.

Hermans maakte de cursisten het duidelijk, dat hij heel wat had geleerd van de werknemers. Daarbij verwees hij in het bijzonder naar de interessante discussies. Naar zijn overtuiging was het tijdperk aangebroken voor de Antillen, dat de werkgevers hun werknemers meer gaan beschouwen als mensen en niet als een deel van de factor arbeid. Van de andere kant ligt hier een taak bij de werknemers zelf, die de mogelijkheid moeten bieden aan hun patroon om hem als een menselijk wezen te beschouwen.

Drs C. Römer op zijn beurt legde de nadruk op de tegenstelling welke zich soms voordoet tussen theorie en praktijk. Hij wies er verder op, dat het onjuist is te menen dat de overheid alleen een oplossing moet zoeken voor de huidige economische problemen voor de Antillen. Dit kan men ook niet alleen afschuiven op de werkgevers. Het is een taak van overheid, werkgevers en werknemers naar een oplossing te zoeken, zo verklaarde hij.

Ideologie nodig

Pater Römer gaf als zijn overtuiging, dat deze cursus veel beter was geweest dan de eerste cursus indertijd, omdat men van de voorgaande cursussen had kunnen leren. De opzet van de docenten was geweest aan de cursisten de ideologie duidelijk te maken welke de sociale beweging en het vakbondswezen moet dragen. Deze ideologie moet de basis zijn waarop men verder werkt. Hij wies er op, dat op alle terreinen van het leven, ook op godsdienstig gebied, zich het gemis doet voelen op de Antillen aan een ideologie. Daardoor krijgt juist het opportunisme dikwijls een kans.

Hem had vooral getroffen de juiste democratische geest welke er in de discussiegroepen had geheerst. Daaruit was duidelijk geworden en had iedereen ook gevoeld, dat een democratie welke zich slechts baseert op een meerderheid van stemmen een onding is. Bij de discussie ging het er om op de verschillende vragen een antwoord en oplossing te vinden, waarbij de kwaliteit de doorslag gaf. Deze dialoog noemde hij een van de belangrijkste feiten.

Cursisten aan het woord

Tenslotte sprak de heer Bebe Rojer als laatste namens de docenten. Hij maakte de aanwezigen duidelijk, dat er van zo'n cursus altijd wel iets mee te nemen is. „Het werk van de vakbonden betreft de gehele gemeenschap”, zo boogde hij. „Maak het gehoorde ten nutte en profiteer ervan” zo besloot hij zijn toespraak. Namens de drie categorieën van deelnemers vertolkten vervolgens drie cursisten hun mening over de cursus. Namens de CBV sprak de heer R. Markes, ingeleid door de heer R. Stein. De heer Markes, de jongste deelnemer, merkte op, dat hij er van doordrongen was geworden, dat er nog heel wat

geleerd moet worden om goed te kunnen werken als vakbondsleider. Verder gaf hij als zijn mening, dat de publiciteitsmedia door een goede voorlichting op dit gebied een belangrijke bijdrage kunnen leveren. Namens de UWGE sprak de heer J. Costina, die hoopte dat Inforsic zo verder zou gaan. Voor de Horecaf bracht de heer E. Fraai dank aan de docenten. Hij was de mening toegedaan, dat de werknemers de werkgevers duidelijk moeten maken hoe men de ondergeschikten moet behandelen en dat de werknemers hetzelfde recht op een goed leven hebben als de werkgevers.

Een diploma ontvingen vervolgens de heren Thielman Bishop, Kibbelaar, Goeloe, Clements, R. Martina, Stein, Francisca, Markes, Fraai en Angela.

Wedstrijd Rosa-Faro beste amateurgevecht

Boksen trekt steeds meer belangstelling

ORANJESTAD — Ofschoon bokspromotor John Steffani vrijdagavond niet zo'n interessant programma bracht als in de afgelopen weken, was toch veel publiek aanwezig toen een aantal amateurbokkers in de ring trad. Er waren verschillende goede gevechten te zien, waarbij bleek dat er niet alleen steeds meer belangstelling komt voor deze, onder auspiciën van de A.S.U., georganiseerde wedstrijden, maar dat ook de kwaliteit van de gevechten beter wordt. Voor de eerste maal was een vertegenwoordiger van de Boksemissie aanwezig. Zoals de Amigoe enkele dagen geleden berichtte houdt deze commissie thans ook toezicht op de amateurwedstrijden.

In het Wilhelmijnstadion werden de boksontmoeitingen tussen de amateurs met enkele gevechten voortgezet. Als scheidsrechter trad op Jim Downey met assistentie van Roy van Putten en Charley Robert. Het hoofdgevecht van de avond, de strijd tussen F. Walcott tegen Gerrit Croes, was niet wat er van een dergelijk gevecht wordt verwacht. F. Walcott had weinig moeite met Croes en won overtuigend in alle drie de rondes.

Rosa op dreef

Interessanter was het gevecht tussen Eddy Rosa en Jan Hendrik Faro. Eerstgenoemde, die wij reeds enkele malen in de ring zagen, liet vrijdagavond wel zien, dat het mijn zijn training goed gesteld is. Het werd een spannend gevecht, dat door Rosa



● In Landhuis Habaa werd gistermiddag de derde cursus van Inforsic beëindigd. Ditmaal namen er aan deze vakbondscursus vertegenwoordigers deel van de Christelijke bond van werknemers in verplegende instellingen CBV, de UWGE OEGE-bond en de Horecaf-bond. Foto: pater dr A. Römer, een der docenten, tijdens een der inleidingsen.

CHU-senator bezint zich over apartheid

UMTATA — Dr J.W. van Hu't, lid van de eerste kamer voor de CHU, heeft in Umtata in Zuid-Afrika gezegd dat de betrekkingen tussen blanken en niet-blanken in Zuid-Afrika beter zijn dan hij verwachtte.

Miljoenen in Frankrijk voor ruimte-onderzoek

PARIJS — Frankrijk zal volgend jaar 596 miljoen franc besteden (ongeveer 210 miljoen gulden) aan nationale en internationale ruimteprogramma's, of 9,5 procent meer dan dit jaar. Uit een ontwerpvergrooting van dat 430.000 miljoen aan nationale programma's zal worden uitgegeven terwijl de rest naar de Europese organisatie voor de ontwikkeling van satellieten (ELDO) — 1 miljoen franc — en de Europese organisatie voor ruimte-onderzoek (ESRO) — 46 miljoen franc — gaat.

Nieuwe leider voor Canadese Tories

TORONTO — De Canadese conservatieve partij heeft Robert Stanfield, premier van de staat New Scotland, tot nieuwe nationale leider gekozen, als opvolger van J. Diefenbaker, de 72-jarige voormalige federale premier. Diefenbaker, die zich na de verkiezingsronde terugtrok, heeft hij maar enkele stemmen verloren van het politieke toneel verdwenen. Hij is elf jaar partij-leider geweest. Vele van zijn aanhangers ontstond over het feit dat hij niet herkiesbaar had gesteld.

Stanfield werd pas bij de verkiezing gekozen nadat negen andere kandidaten waren verslagen of zich hadden teruggetrokken. De 53-jarige Robert Stanfield, die aanvankelijk advocaat was, heeft sinds 1950 de conservatieve partij in de provincie Nieuw-Schotland geleid.

● TOYOTA ● TOYOTA ● TOYOTA ● TOYOTA ● TOYOTA ● TOYOTA

NU OOK OP BONAIRE.....

in de Showroom van de

RINCON SUPERMARKET

TOYOTA

Economisch in aanschaf en gebruik. De ideale wagen voor U.

Komt vrijblijvend kijken vanaf vandaag.

Vraagt vrijblijvend prijsopgave en een proefrit bij

BAMBAM SINTJAGO

Rincon - Bonaire Telefoon 6210 en 6211

Feest op Bonaire rond 100-jarige



MORGEN DINSDAG 12 september zal mevrouw Natividad Mathilda Nicolaas, inwonster van het Cas di Sosiego in Kralendijk, haar honderdste verjaardag vieren. Mevrouw Nicolaas die sinds vijf jaar in het tehuis voor Ouden van Dagen verblijft, geniet een uitstekende conditie. Slechts het gehoor en het zicht hebben niet meer die sterkte als in haar beste jaren zoals zij zelf zegt.

Zij is Bonaireaanse van geboorte, haar geboortehuis stond in Noord di Salinja, maar het grootste deel van haar leven heeft zij doorgebracht in Entrejol, waar haar zes kinderen werden geboren, van wie zij nu al zeker weet dat er één op haar verjaardag in ieder geval aanwezig zal zijn. Dat is haar dochter Maria Deloria Nicolaas, want die zit zelf ook in het Cas di Sosiego.

zij is 74 jaar en geniet eveneens een uitstekende gezondheid. Vier jaar geleden kwam zij in hetzelfde tehuis, na haar moeder tot een jaar daarvoor te hebben verzorgd.

De twee in leven zijnde zoons, met de verdere familie, waaronder een achter-achterkleinkind dat tijdens de speciale heilige mis in de openlucht haar eerste communie zal doen, zullen eveneens de hele dinsdag te gast zijn. Zelfs uit Aruba en Curacao komen familieleden; totaál verwacht zuster Hildeberta, die in haar centje 33 „oudjes”, zij het met hulp van vier meisjes, verzorgt tweëntwintig personen. Van allerlei kanten komen de giften los om van deze dag iets onvergetelijks te maken. De familie staat garant voor een geit, de Lions Club Bonaire heeft toegezegd mevrouw Nicolaas te tracteren op feestsgaren, haar lievelingsgenot, en deze club zal tevens zorgen dat de mannen — want zo wil Mathilda het — een glaasje rum krijgen. Tijdens de heilige mis zullen de kinderen van Maria Mazarello zingen, o.l.v. zuster Electa; pastoor Bouwman van Entrejol, rector van het hospitaal, zal deze speciale mis leiden. De helpsters van het hospitaal zullen tijdens deze feestdag een voor deze gelegenheid ingestudeerd toneelstukje opvoeren. In de avonden zal Tipico Bonaireano optreden, want dat heeft Mathilda hen eigenmondig gevraagd tijdens het jubileum van zuster Godefrida enkele maanden geleden.

Zuster Hildeberta, leidster van deze 33 dames, van wie de „jongste” pas 62 jaar is en de oudste morgen honderd vertelde enthousiast over de lessen Nederlands die zij elke avond voortdurend Mathilda naar bed gaat „doocert”. De zaal lacht dan hartelijk mee als zij met de grootste moedige enige woorden uitsprekt. Tot slot vergaat haar dan de moed en roept zij uit: „Een oude papa-gaai leert geen praten meer”, draait zich om en gaat slapen.

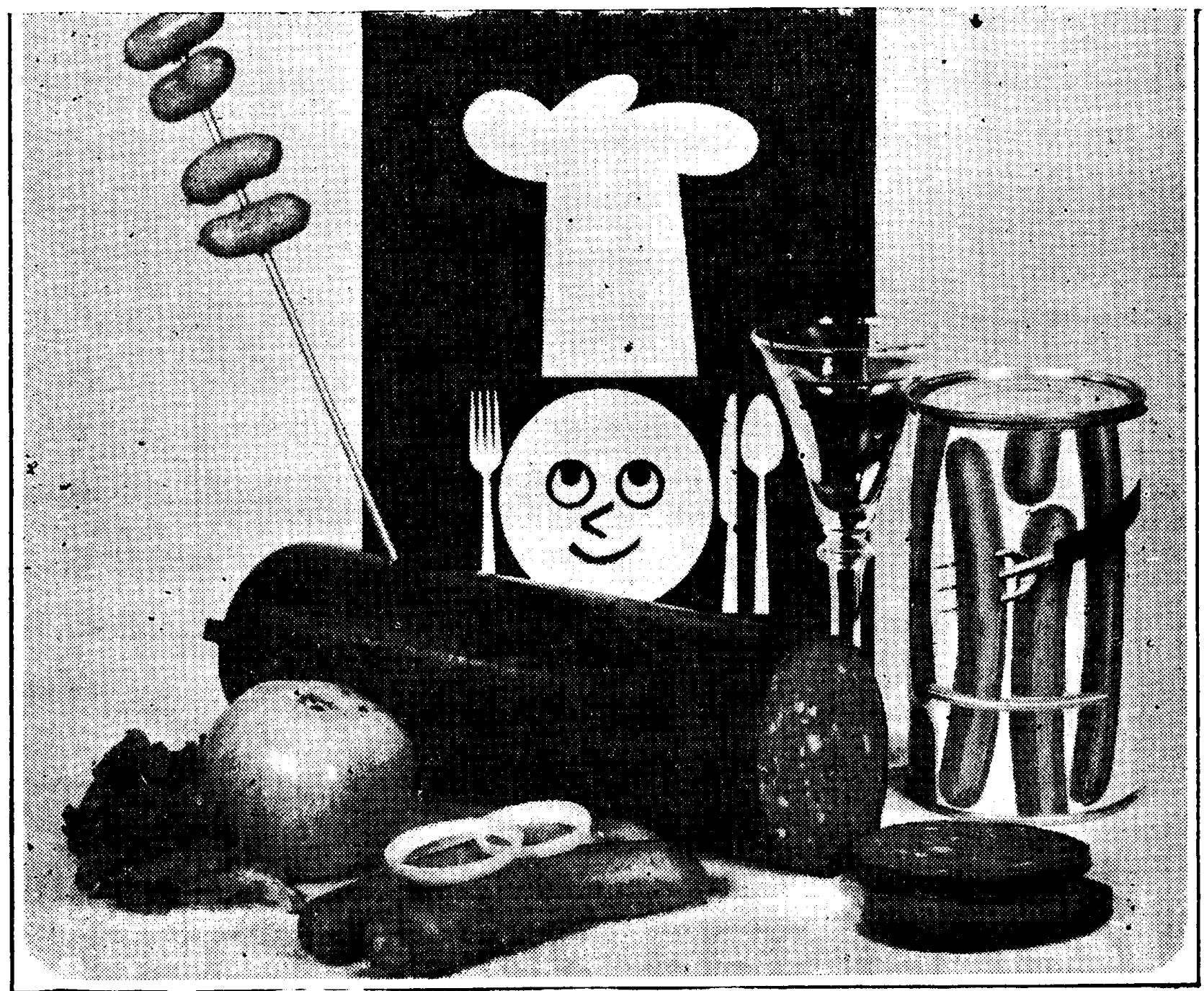
Het zal een drukte van belang worden, zegt zuster Hildeberta, maar haar ogen spreken boekdelen, zij is er maar trots op dat „haar” oudje honderd wordt.

PROEF DEENSE WORST

Frankfurters . . . Wieners . . . Vienna . . . Borrelworstjes . . . Salami . . . woorden die je doen watertanden. Kostelijk . . . smakelijk . . . sappig . . . anders! Het resultaat van goede bedrijfsvoering . . . uitstekende fokkerijen, strenge kwaliteitscontrole en natuurlijk uiterste hygiëne, door het hele bedrijf toegepast. Kook . . . bak . . . braad . . . of rooster ze in een barbequesaus, eet ze, en . . .

proef het Deense verschil!

LET OP DIT TEKEN  EET DEENS EET GOED



EET DEENS EET GOED

Met klein verschil over Sithoc gezegevierd

SUBT bemachtigt zijn eerste twee winstpunten

WILLEMSTAD — SUBT bracht gistermiddag op eigen terrein het team van Sithoc een 2-1 nederlaag toe. Deze tweede ontmoeting van de nieuwe competitie is ook niet geworden wat men ervan verwacht had. Bij rust hadde de Collegialen een 1-0 voorsprong. Na de hervatting bracht de ingevallen Anthony Pieters met een prachtige kopbal de stand weer in evenwicht. In de tweëndertigste minuut na de pauze was het Francisca die het winnende doelpunt voor zijn ploeg scoorde toen hij een blunder van de goalie van Sithoc afstrafte. De wedstrijd, die onder een felle zon begon, moest tegen het einde in de stromende regen worden uitgespeeld.

Collegialen tekenen na 1-2 nederlaag protest aan

Om precies half vijf bracht de middag voor van SUBT de bal aan het rollen. Na ongeveer twee minuten spelen werd het spel even onderbroken om een minuut stilte in acht te nemen in verband met het overlijden van een der medeoprichters van SUBT, de heer Raymond Wilsoe. De Baricasgeel trokken hierna meteen ten aanval, maar verder dan de verdedigingslinie van de Collegialen kwamen zij niet.

Na zes minuten spelen was het Seferina de rechtsbuiten van Sithoc, die de score opende. Hij kreeg een keuringe through-pass van Braafhart en alleen voor de goalie van SUBT maakte hij geen fout. De jongens van Sithoc werden niet ontmoedigd door dit doelpunt. Integendeel, hun aanvallen werden talrijker, die vele hoekschoppen opleverden. Geen van deze hoekschoppen, die dan weer goed, dan weer slecht werden genomen door Toppenberg leverde iets op. In deze periode verrichtte Graanoogst goed werk onder de lat en mede dank zij zijn optreden kwamen de baricasgeel niet tot doelpunten.

Toch was hij het die een hachelijke situatie voor zijn eigen doel veroorzaakte, toen hij de reeds berucht geworden nieuwe regel 12 overtrad. Op nog geen negen meter voor het heiligdom van Sithoc kreeg SUBT een indirecte vrije trap toegewezen. In eerste instantie kwam de bal tegen het muurtje van spelers en belandde daarna bij Boy Maris. Deze schoot hard op doel. Met een handige sprong kon Graanoogst de bal nog niet tot corner verwerken.

Bij een onverwachte tegenaanval van Sithoc sneed Easy Anthonia als een weerlicht door de achterhoede

Mr Plantz voorzitter arbitragecommissie van AHU en SVC

WILLEMSTAD — Ruim twee jaar na de ondertekening van de cao tussen de Algemene Haven Unie (AHU) en de Scheepvaartvereniging Curacao (SVC) is de arbitragecommissie gevormd, welke in het geweer moet komen als een der beide partijen meent dat de andere partij de cao niet nakomt. Tijdens een kort geding dat onlangs voor de president van het hof van justitie diende tussen de SVC en de AHU, sprak de president er zijn verbazing over uit, dat er nog geen arbitragecommissie was gevormd.

President mr J. C. A. Engel heeft zich in een schrijven van 8 september gericht tot het bestuur van de AHU. Daarin maakt de president melding van de ontvangst van het verzoek van de AHU, gedaan in een brief van 22 augustus, om een voorzitter te benoemen van de arbitragecommissie. Tot voorzitter daarvan is benoemd mr C. I. Plantz, hoofd van dienst van de dienst eilandfinancien. AHU heeft als lid van deze commissie aangewezen de heer E. P. Monte, terwijl de SVC vertegenwoordigd wordt door dr J. A. Schiltkamp.

De president verwijst in zijn brief aan de AHU naar de cao, welke werd afgesloten op 31 juli 1965. De artikelen 9 en 10 van deze cao hebben betrekking op de vorming van een arbitragecommissie.

Deen en Rus leiden toernooi schaken in Cuba

HAVANA — Na de dertiende ronde van het Capablanca schaaktoernooi in Havana hebben de Deen Bent Larsen en de Rus Vassili Smyslov samen de leiding met ieder 9,5 punt. Larsen en Smyslov wonnen hun partij in de 13de ronde van resp. Pachman (Tsj) en Rodriguez. De Nederlandse Jan Hein Donner, die met de Cubaan Jimenez remise overeen kwam, staat samen met Gilgrius (Z-Si) met zeven punten op de gedeelde zesde plaats.

Voetbaluitslagen in Engeland

Londen — De uitslagen van de wedstrijden welke zaterdag in de eerste divisie van het Engelse voetbal werden gespeeld, luiden: Coventry City - Manchester City: 0-3; Fulham - Everton: 2-1; Liverpool - Chelsea: 3-1; Manchester United - Burnley: 2-2; Nottingham Forest - Newcastle United: 4-0; Sheffield United - Arsenal: 2-4; Southampton - Leeds United: 1-1; Stoke City - West Bromwich Albion: 0-0; Sunderland - West Ham United: 1-5; Tottenham Hotspur - Sheffield Wednesday: 2-1; Wolverhampton Wanderers - Leicester City: 1-3.

Twee winnaars op Wimbledon behalen titels in Forest Hills

FOREST HILLS — Billy Jean King Moffit, de 23-jarige gebrilde Californische, heeft zondag in Forest Hills bewezen dat zij op het ogenblik de beste tennisspeelster ter wereld is. In een copie van de Wimbledonfinale versloeg zij de Britse Ann Haydon-Jones met 11-9 6-4. Het was een wanhopig gevecht tussen de als eerste geplaatste Amerikaanse en de Britse, die in de zesde game van de eerste set haar heup bezeerde en in de tweede set zelfs languit op het tennisveld viel.

Ann Jones was echter weer snel op de been en speelde de partij uit. Zij kwam in de laatste set vier matchpunten te boven en vocht van 2-5 terug tot 4-5, maar daarna maakte de Amerikaanse de partij uit.

De eindstrijd in het heren enkelspel was lang niet zo opwindend als de damesfinale. Newcombe was veel sterker dan Graebner en de harde service van de Amerikaan, die hem eerder in het toernooi Roy Emerson en Jan Leschly deed helpen overwinnen, liet hem nu volledig in de steek. De eerste twee sets gaven de "Aussie" geen enkele moeilijkheden: 6-4 6-4.

Maar in de derde set stond Newcombe met 0-2 en 2-5 achter. Newcombe scoorde echter vijf games achter elkaar, daarmee de stand in evenwicht brengend. Op 6-6 brak de Australiër op love door Graebners service en het was voor hem niet moeilijk zijn eigen servicegame te behouden en daarmee de overwinning veilig te stellen.

● Keeper Richard Graanoogst had gistermiddag geen gemakkelijk debut in de gelederen van Sithoc in de wedstrijd van deze ploeg tegen SUBT. Op de foto krijgen hij en zijn medeverdedigers het zwaar te verduren bij een hevige scrimage voor zijn doel. De Baricasgeel wonnen met 2-1.

Tropische ziekte eist opnieuw slachtoffer

MARBURG. — De onbekende tropische virusziekte die door apen uit Oeganda is overgebracht en in de Westduitse steden Marburg en Frankfurt heerst, heeft zaterdag een zeventiende slachtoffer geëist, een negentienjarige meisje. In de universiteitskliniek van Marburg liggen nu nog achtien patiënten in isolatie, in Frankfurt nog zeven.

OP JAMAICA

Curacaose ploeg naar autorally

Voor eerste maal deelneming aan wedstrijd in buitenland

WILLEMSTAD — Voor de eerste maal gaat een afvaardiging van Curacao deelnemen aan een autorally in het buitenland. Het betreft hier de heren Anton G. Treling, Hans Janssen, dr Karel Dijkhoorn, dr A. Meijer, Ton in der Rieden en H. Vaandrung, die samen Curacao voor de eerste keer in de geschiedenis van de autosport op het eiland in een rally buiten de Antillen gaan vertegenwoordigen. Zij vertrekken woensdagmiddag om kwart over één met een KLM-vliegtuig naar Jamaica waar voor de eerste maal een grote internationale rally wordt gehouden. De auto's waarmee de Curacaose deelnemers zullen rijden, zijn reeds afgelopen vrijdag met het KNSM-

schip Partenon naar Jamaica verscheept.

De reeds genoemde rallyrijders zijn allen leden van de Automobiel Club Curacao. Zij gaan echter niet in vertegenwoordiging van hun club maar zullen op Jamaica de naam van Curacao proberen hoog te houden. De zes rijders vormen drie ploegen.

Anton Treling en Hans Janssen berijden een Austin, dr Dijkhoorn en dr Meijer zullen samen plaats nemen in een MG en Ton in der Rieden en H. Vaandrung nemen aan de rally deel in een Triumph. De wagens zijn wellicht reeds op de plaats van bestemming wanneer de bestuurders zelf aankomen.

36 UUR

De wedstrijd gaat vrijdagavond om negen uur op Jamaica van start. Het traject voert de deelnemers over het strand van duizend mijl over een geheel eiland. Men rijdt in totaal 36 uur. Het is geen snelheidswedstrijd, maar een rally gebaseerd op het tulpenrally-systeem. De meerderij is de kaarteer.

De eerste stop na de start op vrijdagavond is precies 24 uur daarna, op zaterdagavond negen uur. De deelnemers hebben dan gelegenheid om van de vermoeienissen te bekomen tot zondagmorgen zeven uur. Dan is het weer rijden geblazen tot zondagavond acht uur.

ANDERE LANDEN

De deelneming van Curacao geschiedt op uitnodiging van het organiserend comité op Jamaica. Andere landen die meedoen: Verenigde Staten, Canada, Bahama's, Barbados, Trinidad-Tobago, Puerto Rico en Engeland.

De deelneming van de Curacaose ploeg is mogelijk gemaakt door de medewerking van de KLM, KNSM, Shell en het toeristenbureau, via welk kantoor de Curacaose ploeg financiële steun heeft gekregen van de overheid. Het ligt namelijk in de bedoeling in de toekomst op Curacao ook dergelijke rally's te houden wat dan het toerisme ten goede zou kunnen komen. Bovendien ontvingen de Curacaose deelnemers een financiële tegemoetkoming uit Jamaica. De deelnemers van Curacao zullen met het oog op de mogelijkheid om hier rally's te houden ook hun ogen goed de kost geven op Jamaica.

Het plaatselijke team gaat goed uitgerust naar Jamaica. Voor een groot deel op eigen kosten heeft men een instrument in Zweden besteld, een 36 speedpiloot hetwelk op de gewenste gemiddelde snelheid ingesteld kan worden en waarmee men onder het rijden met behulp van een normaal uurwerk kan zien of men de goede snelheid heeft of niet.

Daarbij hebben de coureurs zelf bakken gemaakt in de auto's, waarin zij hun drank en voeding op een gemakkelijk bereikbare plaats zonder gevaar kan zien of niet. Daarbij hebben de coureurs zelf bakken gemaakt in de auto's, waarin zij hun drank en voeding op een gemakkelijk bereikbare plaats zonder gevaar kan zien of niet. Daarbij hebben de coureurs zelf bakken gemaakt in de auto's, waarin zij hun drank en voeding op een gemakkelijk bereikbare plaats zonder gevaar kan zien of niet.

FC Twente haalt de volle winst tegen PSV-ers

DEN HAAG. — De grootste verrassing van de zondag gespeelde eredivisie-wedstrijden, was ongetwijfeld de 2-1 overwinning van FC Twente op PSV. De Enschedeërs, die met weinig reden tot optimisme naar Eindhoven waren getrokken, konden na afloop van de door hen zo prettig verlopen wedstrijd, met opgeheven hoofd van het veld af marcheren. In de eerste helft namelijk hadden de pupillen van oefenmeester Kees Rijvers al een proeve van bekwaamheid afgelegd, zonder dat dit echter voor PSV nadelige gevolgen had. Maar nadien sloeg Twente genadeloos toe. Twee treffers van Van Dijk waren goed waard, want PSV kon er slechts een doelpunt van een geblesseerde Schrijvers tegenover stellen.

Feijenoord en ADO blijven ongeslagen

Feijenoord bleef ook op de vijfde competitiezonondag ongeslagen. De leider in de eredivisie had echter meer moeite met NAC dan werd verwacht. Het was in Breda vooral voor rust een boeiende ontmoeting waarin geen van beide ploegen tot scoren konden komen. Pas een kwartier na de hervatting konden de Rotterdammers een 1-0 voorsprong nemen door een benutte strafschop van Haak, nadat Kindvall door Graaumanns onderuit was gehaald. Twee doelpunten van respectievelijk Geels en Kindvall bevestigde de eindstand op 0-3.

Op goed pad

Ajax, dat vorige week in Rotterdam tegen Feijenoord een veer had moeten laten, zette zich nu weer op het goede pad door het tot op zondag ongeslagen Volendam met niet minder dan 7-1 te „kloppen". Cuijff was weer een niet te houden man en maakte tevens twee doelpunten.

Ook ADO bleef ongeslagen. De Hagenaars bleven in eigen huis Telstar met 2-1 de baas. Het was in het Haagse Zuidpark een leuke wedstrijd met vooral in de eerste helft aantrekkelijk voetbal van beide partijen. Schoenmaker en Heijnen bezorgden ADO al na twintig minuten een 2-0 voorsprong, maar in de 23ste minuut flistte Bond als een bliksemschicht langs de ADO defensie en schoot schitterend raak. In de tweede helft hebben beiden ploegen er nog van alles gedaan om verandering in deze stand te brengen. Vooral de Velsense doelman Paul van Meeren was er debet aan, dat het bij 2-1 bleef.

Gelijkspel

DWS stelde iets teleur door tegen een vooral in de eindfase sterk NEC niet verder te komen dan een 2-2 gelijkspel. Door doelpunten van Rentsenbrink en Geurtsen voor DWS en Venneker voor NEC was de stand tot één minuut voor het einde 2-1 voor DWS. Een gespannen Goffertstadion ging toen toezien hoe Boenen, wegens een handsgeval van Cornwell, een strafschop voor NEC mocht nemen. De Duitse halfspeeler faalde niet en schoot de bal keihard langs een vergeefs naar de hoek uitvallende Jongbloed.

Zegel Sparta

Sparta lijkt eindelijk de goede

Uitslagen Ned. voetbal

Eredivisie: Go Ahead - G.V.A.V. 3-1; A.D.O. Telstar 2-1; Fortuna '54 - D.O.S. 2-2; N.A.C. - Feijenoord 0-3; Ajax - Volendam 7-1; N.E.C. - D.W.S. 2-2; Sparta - Sittardia 5-0; Xerxes/D.H.C. - M.V.V. 2-1; P.S.V. - FC Twente 1-2.

Eerste divisie: R.C.H. - Holland Sport 0-2; Heracles - Eindhoven 3-0; S.V.V. - FC V.V.V. 4-1; SC Cambuur - Vitesse 1-1; Blauw Wit - Volewijckers 0-0; H.V.C. - R.B.C. 2-0; D.F.C. - Willem II 2-4; Velox - Alkmaar/Zaanstreek 0-2; Elinkwijk - Haarlem 2-2. Tweede divisie: E.D.O. - Hermes 1-0; Zwolsse Boys - Z.F.C. 1-1; NOAD - Helmond Sport 1-0; Roda JC - Wageningen 2-2; Hilversum - Baronie 0-4; Veendam - Heerenveen 2-1; De Graafschap - Gooland 3-1; SC Drente - Limburgia 1-1; Excelsior - P.E.C. 0-1; Fortuna VI. - AGOVV 2-1.

Engels voetbal

Liverpool aan kop

Londen. — Liverpool had het zaterdag aan Tottenham Hotspur te danken dat het dankzij betere doelpunten nog voor de Londeners aan de top van de eerste divisie ranglijst van de Engelse league kwam. Sheffield Wednesday dat tot dan toe de ranglijst aanvoerde moest bij Tottenham Hotspur een 1-2 nederlaag incasseren en moest zich met een punt minder (tien punten uit zeven wedstrijden) tevreden stellen met een derde plaats.

Voor rond 44.000 toeschouwers scoorden Frank Saul en Alan Gilzean de beide kostbare treffers voor de Spurs. In de ontmoeting tussen Liverpool en Chelsea (3-1) liet midvorder Tony Hateley, die voor de ronde son van N/ 950.000 door Liverpool van Chelsea was gekocht, zien dat hij zijn hoge aankoopprijs waard was door twee doelpunten tegen zijn oude club voor zijn rekening te nemen.

Binnen één minuut na rust trof Hateley, die zwaar werd gedekt, het Chelsea-doel. Manchester United kwam tegen Burnley tot een 2-2 gelijkspel. Debutant Francis Burns scoorde voor de Mancunians, die sinds 1966 op eigen terrein niet meer werden verslagen, vijf minuten voor het eindsignaal de gelijkmaker.

Everton kon het ondanks de dure Ernie Hunt (N/ 800.000), in de uitwedstrijd tegen Fulham niet tot een overwinning brengen. Met een 1-2 nederlaag moesten de blauw witten de terugreis naar Everton aanvaarden.

Voor de eerste maal in dit seizoen stond de verdediging van West Ham United die bij elkaar zo'n N/ 1.250.000 kostte, minder dan twee doelpunten toe. Met een 5-1 overwinning, waarbij alle vijf doelpunten na rust werden gescoord, versloeg West Ham United dat vijftiende op de ranglijst staat het veel sterkere Fulham op eigen terrein. In de eerste helft bezorgde Bobby Moore door een trefter in eigen doel Sunderland de leiding.

Auditie „Thalia"

WILLEMSTAD — De toneelvereniging Thalia houdt morgenavond een neren uur in de zaal van de openbare bibliotheek en leeszaal (Pietermaatsweg), een auditie onder de leden van de vereniging voor een in het Papiaments op te voeren toneelstuk. Het stuk is van de hand van Alonso Pas en is getiteld „Cosas de Mama y Papa", een blijspel in twee bedrijven met twee prologen.

De vereniging wil dit stuk in de nieuwe schouwburg brengen. Het stuk is in het Papiaments vertaald door Nivia Ecury, die ook de regie voert.

E. de Jongh voorzitter Steunfondscommissie

WILLEMSTAD — In de vacature welke is ontstaan door het ontslag van drs R. A. Römer als voorzitter van de steunfonds van de steunfondscommissie van de SVC-AHU, is voorzien door de benoeming van de heer Edward A. de Jongh. De heer de Jongh is procureatorhouder bij de plaatselijke bedrijf. Zoals de Amigoe al eerder berichtte diende de heer Römer onlangs zijn ontslag in als voorzitter van het steunfonds. Dit gebeurde zonder opgave van redenen. De neutrale voorzitter van het steunfonds wordt aangewezen door de vertegenwoordiger van de AHU en de SVC.

CURACAO HILTON

deelt hierbij mede dat vanaf heden het "Progress Report" voor de aandeelhouders van het Curacao Hilton Hotel verkrijgbaar is bij:

Maduro & Curiel's Bank N.V.,
Hollandsche Bank Unie N.V.,
Edwards Henriquez Bank N.V.,
Banco Popular Antillano N.V.

en bij
Piscadera Bay Club
te Piscaderabai.

DANKBETUIGING

Mede namens mijn echtgenote Maria, dochters Yvonne en Maritza mijn zoon Ruben, familie Hellburg betuigen wij onze hartgrondige dank, aan allen die van hun medeleven blij hebben gegeven, gedurende het tragisch ongeval, overlijden en begrafenis van onze dierbare en onvergetelijke zoon, broer en neef wijlen

Nidor Augusto Jose Roosberg (Papie)

In het biezonder zijn wij Eerw. Zuster Humilia, Eerw. Zusters v/h Martinusklooster en Eerw. Zusters Welgelegen en Alverna, Z. Eerw. Pastoor B.A.J.A. Engln, Broeders O.G., Onderwijzerskorps, St. Thariscusgroep, R.K. Verkennerij Leden Blue Hawks en Bright Star Society zeer erkentelijk.

Gussy en Maria Roosberg Hellburg
Saturnusstraat 58

MARRIED

JEFF J. VERGER

to

MARILYN O'CONNOR

New York

Sept 9th, 1967.

Het Leuken Door Ezzeem

In 7 Minuten Geeindigd

Uw huid heeft bijna 50 miljoen glaujes en poriën, waar ziektekiemen zich in verbergen en verschrikkelijke Juk, Bistien, Eczeem, Schurven, Bloedvinnen, Ringwormen, Peetria's, Vetspuisties, Puisten, Schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de oorzaak niet doden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert U een zachte, glanzende en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Nixal nog heden de gegarandeerde Nixoderm bij 'Uw apotheker en verwijder Nixoderm de werkelijke oorzaak van Tegen Huidziekten huidziekten.

LEVER TONIC

Wanneer Uw lever U last geeft van indigestie, gassen, verstopping, hoofdpijn, slechte adem, duizeligheid, huidaandoeningen, haal dan HIGALON bij Uw botica. HIGALON is een tonic voor de lever en de ingewanden. Haal vandaag HIGALON en morgen voelt U zich beter.

Garrard en Dual

platenspelers

LA BONANZA

INTERCONTI N.V.

Schottegatweg Oost 215

voor Uw

CRITTALL LOUVRES

TE KOOP

Stenen woonhuis

3 slaapkamers,

Marigotweg 32, grens

Hispaniolaweg.

Ind. de Corderastraat 46,

telefoon 12687.

Het compleet ingerichte

Kapsalon Beatrix,

gelegen aan de

Pietermaaiweg 25 is

met cliënte

TE HUUR

Inlichtingen bij NINA

t/o Hotel San Marco

BEKENDMAKING:

Het DEPARTEMENT SOCIALE- en ECONOMICHE ZAKEN;

Het BUREAU VOOR DE STATISTIEK en YKWEZEN,

zijn vanaf maandag 11 september te bereiken via telefoonnummers:

13209 en 12760 (7 lijnen)

Alle voorgaande telefoonnummers komen hierdoor te vervallen.

De Directeur,

Drs. H. Moerman.

Morgenavond om 7.30 uur brengt het

Bureau Cultuur en Opvoeding

via TeleCuracao

een film-documentaire over

Antilliaanse studenten

bij de "International Culinary School" in Trinidad, die door Raymond Debrat in opdracht van dit Bureau werd gemaakt.

VOOR HET ETEN.... EEN BORREL

RUM SAN PABLO

HEERLIJK EN GEZOND

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Maandag 11 september om 7.00 en 9.00 p.m.

En NU.... een fantastische combinatie van MONDO CANE en WORLD BY NIGHT.... iets wat U nog NOOIT EN TE NIMMER hebt gezien! U ziet het zoals het is, het ONTSTELLENDSTE OP HET GEBIED VAN SEX.... laat vrouw en liefje thuis en haast U naar:

BIZARRE RITUALS!

EXOTIC WOMEN THAT ROAM THE NIGHT!

SEXU MAGICO

IN HET ENGELS! In Cinemascope en Technicolor. STRIPEASE - STRIPEASE - STRIPTZZZZZZZ in prachtige kleuren - "Montamentu" Afrikaanse stijl.... exotische vrouwen bevolken de nacht.... nachtclubshows met de mooiste ontklede schoonheden die U ooit hebt gezien.... een verrukking voor de zinnen.... GA STRIPEASE ZIEN ZOALS U ER VAN HOUDT.

f 2,00. Natuurlijk boven 18 jaar.

Dinsdag: LEVE DE LIEFDE

COMPLETE INBOEDEL TE KOOP

F. D. Rooseveltweg 532

Para su belleza use siempre

CREMA ALISADORA y COLESTEROL

"LA TRIGUENA"

Agentes y Distribuidores: Carlos L. Jesurun Co., tel. 13527/13629

WEDEROM VOLOP

TAPES

niet alleen

stereo

doch óók

mono

op 18 cm spoelen

La Bonanza - Punda

THE WELCOME TEA

A cup for you... and a friend or two!

You can really taste

RED ROSE TEA

RED ROSE TEA

POSNER'S AGENCIES

Curacao

COLON Supermarket

(Tabaksafdeling)

neemt ook

ZOEKERTJES

aan

Robinson

voor Heren en Jongens,

voor „Werk” en voor „Mooi”.

Weer alle maten voorradig.

BROKX N.V.

Handelskade 12

... Steeds de allernieuwste modellen

damesschoenen

(met hoge hakken)

voorradig bij

Stella

"De Moderne Schoenhandel"

Prinsensstraat 63, tel. 13029

WEST-END AIRCONDITIONED

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.

Spanning, sensatie en actie in:

"JERRY LAND, SPY HUNTER"

Jerry in dienst van de contraspionage. Jerry, een garantie voor een spannende film. Komt U allen genieten van deze Secret Agent, Techniscope en Eastmancolor.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

Wereldbekende Professional Beat-Muziekinstrumenten

(origineel, direct van de fabriek)

VOX Amplifiers 30 watt - 200 watt output.

VOX P.A. Amplifiers met zangzuilen 100 watt.

VOX Microphones frequency 18.000 high/low impedance.

VOX Guitar-Organ met Stereo geluidswaergave.

VOX Electro Acoustic Guitars en Solid Guitars

HOFNER beatle-bass compleet met etui f 290,--

DYNACORD ECHO-UNIT nieuwste model f 625,--

Voor KWALITEIT en SERVICE

LA GANGA Prinsensstraat 86 tel. 11334

Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2,50 tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20.

Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES betaalt U er maar 2.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Consciëntiesteeq 27-29.

5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda.

BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda

BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.

BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.

TOKO ZUIKERTUINTE.

WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 140.

WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110. Oranjestad.

ARUBA POST, San Nicolas.

ANTILLANA

dagelijks roken....

meer Antillianen

ANTILLANA

sigaretten

EEN NIEUW MIDDEL

TEGEN AAMBEIEN

stopt pijn - vermindert jeuk

Niets is erger dan last hebben van sambeien. Als u één van die mensen bent die aan sambeien lijden, dan raden wij u aan om PREPARATION H te gebruiken. PREPARATION H heeft namelijk de eigenschap om binnen zeer korte tijd die afschuwelijke pijn te stillen en de jeuk te verminderen.

Reeds zeer veel mensen hebben PREPARATION H gebruikt met zeer goede resultaten.

PREPARATION H is verkrijgbaar in alle botica's. Raadpleeg in hardnekkige gevallen eerst uw huisarts!

Verkrijgbaar in alle botica's (in zalf of tabletten).

Hertz

ligt de nadruk op

Service!

Teakhouten

zitkamersets

Prachtige uitvoering en bekleding.

Prijzen zeer concurrerend.

Kooyman N.V.

Deminguito.

EUROPA

staat bekend om haar levensmiddelen en dranken

van betere kwaliteit.

(Tweemaal per dag levering aan huis)

BABY-COMMODES, KINDER-KLEEDJES, JUNIOR-BEDDEN, KINDERLAMPEN en GORDIJNSTOF bij:

N.V. Meubelindustrie Hollandia

Showrooms

Salinja/Rio Canario

"CINELANDIA"

Heden maandag 11 september om 7.00 en 9.00 n.m.

PREMIERE! Indien U in zijn plaats was, zou U ook zo lief kunnen hebben?

EASTMAN-COLOR

ELSA AGUIRRE

JULIO ALEMAN

RODOLFO LANDA

REGINA TORNE

Un amor que era en sí mismo un reto al cielo y a la tierra...

SOLO DE NOCHE VIENES

Geheel in het Spaans.

f 1,50 - f 0,90.

Boven 18

Dinsdag 12 september om 7.00 en 9.00 n.m.

Gebaseerd op de novelle van OSCAR WILDE....

"THE PICTURE OF DORIAN GRAY"

Met: George Sanders - Hurd Hatfield - Donna Reed

"ROXY" AIRCONDITIONED

Heden maandag 11 september om 7.00 en 9.00 n.m.

Er was altijd een man.... maar nooit een naam!

A ROSS HUNTER PRODUCTION

LANA TURNER as

Madame X

Technicolor

costarring JOHN FORSYTHE

A Ross Hunter-Ettee-Universal Picture

In het Engels met Spaanse tekst.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18

Dinsdag 12 om 7.00 en 9.00 n.m. — PREMIERE!

De stoutmoedige scenes, vol sex.... gezien door de bril de komiek van internationale faam Arthur Howard bijgestaan door 20 schone.... in:

"PARADISIO"

In het Engels met Spaanse tekst.

Uw auto verdient het allerbeste

EN DE BESTE SERVICE WORDT U VERLEEND

DOOR

MARTIJN

SERVICENT

* BANDEN REPARATIE

* WASSEN - DOORSMEEREN - STEAM CLEAN

* OLLAREN EN REPARATIE VAN BATTERIJEN

* MONTEURSWERK

* LASSEN

* UITDEUKEN EN SPUITEN

* ROAD SERVICE

Geopend maandag t/m zaterdag vanaf 7 uur 's morgens tot 6 uur 's nachts. Op zon- en feestdagen vanaf 8 uur 's morgens tot 6 uur 's avonds.

Vertegenwoordiger van

Continental

BANDEN

BATTERIJEN

Rooseveltweg 74 - Telefoon 44666

ELKE WEEK 3 GROTE PRIJZEN

F. 100,- F. 25,- F. 25,-

CONTANT

Ruil 5 lege sigarettenspakjes in — van

ANTILLANA of ANTILLANA FILTER

PALM BEACH of CASINO

bij:

A. D. Jonckheer N.V.

Brionplein 4 of

Antilliaanse Sigarettensfabriek

Asteroidenweg 21

voor een genummerd kaartje.

TREKKING VINDT ELKE ZATERDAG PLAATS

TELECURACAO OM 9.15 N.M.

HANDENARBEID L.O.

A en B GEDEELTE

Opleiders: G. EIKENAAR - telefoon 360

A. KUYKEN - telefoon 360

Bespreking Bonifaciusschool, 13 september 4.00

ARCHITECTS and DRAFTSMEN want

for immediate work in St. Maarten.

Permanent and Part Time.

Write: SIGAL & ASSOCIATES

1015 Banco Popular Center

Hato Rey, Puerto Rico 00918